



DISFRUTA LA LECTURA!!

No somos traductores, somos difusores



VISITANOS EN:

www.facebook.com/AbsorbiendoMangas
www.absorbiendomangas.blogspot.mx

Y enterate de nuestras actualizaciones



El plan secreto del Mushashi





¡¡A O!
¡¡FINALMENTE, EN EL
MINUTO 10 DE LA
PRIMERA PARTE, CAMBIA
EL MARCADOR;
AHORA EL MUSHASHI
VA GANANDO
POR UN GOL!!

¡BIEN,
CAPITÁN!

¡HURRA!



¡MISUGI FINALMENTE MUESTRA
SU VERDADERA Y MAGNÍFICA
TÉCNICA!
¡EMPEZÓ A ATRAVESAR EL
MEDIO CAMPO REGATEANDO
Y LLEGÓ HASTA
LA META!
¡EMPEZÓ Y ACABÓ ESTO
SOLO, MISUGI ES REAL-
MENTE EL AS DEL
MUSHASHI!!



¡¡TSU...
TSU-
BASA...!!

¡MISUGI MARCÓ UN
GOL EL SOLO, PERO ESO
NO QUIERE DECIR
QUE HAVAMOS
PERDIDO YA!
¡¡TRABAJAREMOS
JUNTOS PARA MARCAR
UN GOL NOSOTROS
TAMBIÉN!!

¡PERO AUNQUE
LO SEA, EL
FÚTBOL SE JUE-
GA CON ONCE
JUGADORES!



¡¡PUES
CLARO,
MISUGI ES
GENIAL!!

¡MIERDA...
SU TÉCNICA
ES TAN
RÁPIDA...

¿EH?

N... NO
PUDIMOS
HACER NADA
CONTRA
ÉL...

¡SÍ, VAMOS!
¡MARCAREMOS RÁPIDAMENTE!
¡Y MÁS, LES SACAREMOS
VENTAJA ANTES DEL FIN DE
LA PRIMERA MITAD!!

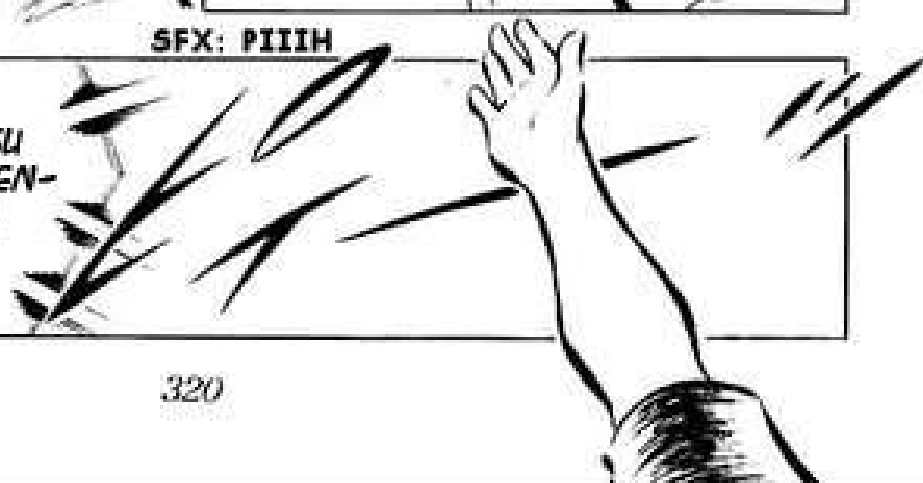
¡BUENO,
ESO ES CIERTO!
¡AÚN NOS QUEDA MUCHO
TIEMPO!
¡LES ENSEÑAREMOS
LA VERDADERA
FUERZA DEL NANKATSU!!



BIEN, TODOS ESTÁN
ANIMADOS. ÉSE ES
EL RASGO
DISTINTIVO DEL
NANKATSU.

SFX: PIIIH

AHORA QUE EL NANKATSU
VA PERDIENDO, SEGURAMEN-
TE HARÁN ALGO PARA
REMONTAR



¡¿QUÉ?!
¡EL NANKATSU
ARRANCA CON UN
REGATE DE TSUBASA!!
¡¿ACASO VA A
ATRAVESAR EL
MEDIO CAMPO COMO
HIZO MISUGI?!

¡BIEN,
VAMOS
MUCHACHOS!



SFX: DADADAH

NO, EN VEZ DE ESO
TSUBASA LE PASA EL BALÓN
A UNO DE SUS COMPAÑEROS
DE EQUIPO, EL NANKATSU
PREFIERE USAR EL
JUEGO EN EQUIPO

¡¿GH?!

¡ES INÚTIL INTENTAR
IMITAR A MISUGI,
TE DETENDREMOS
SIN PROBLEMAS!!




SFX: BAMH

¡SANO! ¡KIDO!
¡SIGAN MARCANDO
A TSUBASA!!

¡MIERDA!






¡TODAS LAS VECES QUE EL NANKATSU
INTENTA MARCAR, SU ÚLTIMO
PASE ES PARA TSUBASA!
¡EL NANKATSU DEPENDE DE TSUBASA,
ASÍ QUE SÓLO TENEMOS QUE
SEGUIR MARCÁNDOLO!

¡SÍ!




¡MIERDA,
ESE MISUGI...



COMO ESPERABA,
ESTÁS PANDO
TODO LO POSIBLE
EN ESTE PARTIDO

BIEN,
MISUGI



HA DADO
BUENAS
INSTRUCCIONES
DESPUES
DE ANALIZAR EL
PATRÓN DE ATAQUE
DEL NANKATSU

ESTO ES
INTELIGENTE
POR PARTE DE
MISUGI, SE
MANTIENE
CAUTELOSO
INCLUSO
AUNQUE MARCÓ

ES CIERTO, LOS TIROS DECISIVOS SIEMPRE VIENEN DE TSUBASA; ES NUESTRO DEBER ASEGURARNOS DE QUE ÉL PUEDE RECIBIRLOS. TENEMOS QUE CONSEGUIR HACERLE UN ÚLTIMO PASE A TSUBASA



DESDE QUE TSUBASA ESTÁ MARCADO, EL NANKATSU INTENTA ATRAVESAR LA DEFENSA CON PASES, PERO NO ES FÁCIL. NO OLVIDEMOS QUE LOS MIEMBROS DEL MUSHASHI SON JUGADORES DE ÉLITE, ESCOBIDOS ENTRE MÁS DE MIL CANDIDATOS



¡CONTAMOS CONTIGO, MISAKI! ¡¡SEÑALES QUE TSUBASA NO ES EL ÚNICO JUGADOR DEL NANKATSU!!



¿PERO CÓMO PODEMOS PERROTAR A SU DEFENSA?



ESTÁN SUBIENDO. REBATEARÉ, NO HAY OTRA OPCIÓN



¡MISUGI NOS PREVINO SOBRE EL JUEGO DE MISAKI EN EL MEDIO CAMPO! ¡¡ES MUY PELIGROSO DEJARLO CON EL BALÓN TANTO TIEMPO!!



ESPERA, EL NANKATSU ESTABA ATACANDO LENTAMENTE, PERO AHORA MISAKI HACE UN ARRIESGADO REGATE PARA LLEGAR FRENTE A LA PORTERÍA



SFX: SAH



¡ES NUESTRA OPORTUNIDAD! ¡ESTÁN MENOS ATENTOS A LA MARCA DE TSUBASA!



¡BIEN!

SFX: DAH

SFX: BAMH

¡MALDICIÓN!

TSUBASA CORRE HACIA EL BALÓN, DEJANDO ATRÁS A LOS QUE LO MARCABAN. FINALMENTE LA COMBINACIÓN DORADA DEL NANKATSU RECUPERA SU JUEGO HABITUA

¡MISAKI PARA DE REGATEAR E INMEDIATAMENTE PASA HACIA UN LADO!!

¡MISUGI, DEL MUSHASHI, CORTÓ EL PASE!!

¡ESPERA, EL PASE SE CORTÓ!

SFX: BACHIIH

ES... ES INÚTIL, EL DESCIFRÓ MI PASE PERFECTAMENTE

LA COMBINACIÓN
DORADA DEL
NANKATSU
NO RESULTÓ



¡ALLÁ
VA!

SFX: BISHII



¡EL NÚCLEO DEL
NANKATSU, TSUBASA Y
MISAKI, NO ESTÁ!
¡ÉSTE ES EL MOMENTO
PARA ATACAR,
MUCHACHOS!!

¡BIEN, AMBOS
ASES ESTÁN LEJOS;
PODREMOS
MARCAR OTRO!!



¡MISUGI HACE
UN PASE
LARGO PARA
CONTRAATACAR!!



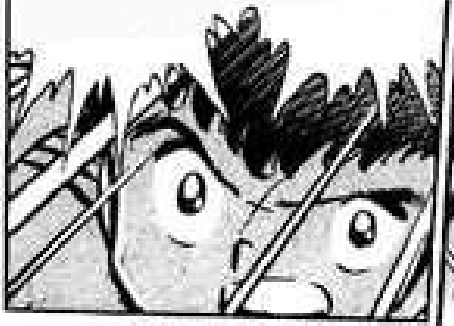
SFX: DADADADA

¡PAREN DE
REÍRSE DE
NOSOTROS!



¡MIERDA!

¡IZAWA TIENE RAZÓN!
¡EL NANKATSU NO ES
SÓLO TSUBASA Y MISAKI!!



SFX: BASHIH



¡ALLÁ VA,
TAKI!!



SFX:
BIIM

PERO EL CENTRO-
CAMPISTA IZAWA
SE QUEDÓ EN LA
RETAGUARDIA Y
SALTA, CORTANDO
EL PASE DE UN
CABEZAZO

SFX:
BAH

ASÍ ES, EL FÚTBOL
DEL NANKATSU ES UN
FÚTBOL DE ONCE
JUGADORES



¡BUEN
PASE,
URABE!

URABE ESTABA
ALLÍ PARA RECIBIR
Y SE LO PASÓ AL
EXTREMO TAKI



SFX: DAH



¡MÁRQUENLO!
¡NO LOS DEJEN IMPONER
SU RITMO!
¡¡SI LE IMPIDEN LLEGAR
MÁS LEJOS NO PODRÁ
CENTRAR!!



¡INTELIBENTE JUBADA, MISAKI!
¡ACABA DE PASAR DETRÁS DE TAKI!
¡NO PODEMOS MÁS QUE ADMIRAR-
NOS ANTE TAN INTUITIVO ATAQUE!
¡EL JUEGO EN EQUIPO DEL
NANKATSU TIENE UN NIVEL
REALMENTE BUENO!!

¡AH!

SFX: DAA



PERO COMO
PENSABA,
TSUBASA
AÚN ESTÁ
MARCARDO



¡RÁPIDAMENTE,
TAKI LE PASA
EL BALÓN A
MISAKI!

¡CUENTO
CONTIGO,
MISAKI!

SFX: BIIM

SFX: BISHIH

TE LO
DEJO A TI,
KISUGI



¡¡SE LO
PASÓ A
KISUGI EN VEZ
DE A
TSUBASA!!

¿QUÉ?!



¡NO
PUEDO
HACER
NADA!


MISUGI
ESTÁ
DELANTE
DE MÍ



**¡¡CIENTO
CONTIGO,
TSUBASA!!**

**¡¡SORPRENDEMENTE
KISUGI NO TIRA, SINO
QUE ENVÍA EL BALÓN A
SU IZQUIERDA DE
UN CABEZAZO!!**

SFX: BASHIH



**V LOS
JUGADORES
DEL MUSHASHI
CORREN PARA
MARCARLO
DE NUEVO**

**PERO ES
UN PASE
ALTO**

**ESTO SORPRENDE
AL MUSHASHI, QUE
DEJA ESCAPAR A TSUBASA
DE LOS JUGADORES
QUE LO MARCABAN**

¡¡¿QUÉ?!

!!TOO!!



¡ADELANTE TSUBASA!
¡TODOS LUCHARON
PORQUE TUVIESES
ESTA OPORTUNIDAD,
SI ERES SU
AS DEBES TRIUNFAR!



¡BIEN, VAMOS!
¡MI MEJOR
OVERHEAD KICK!!



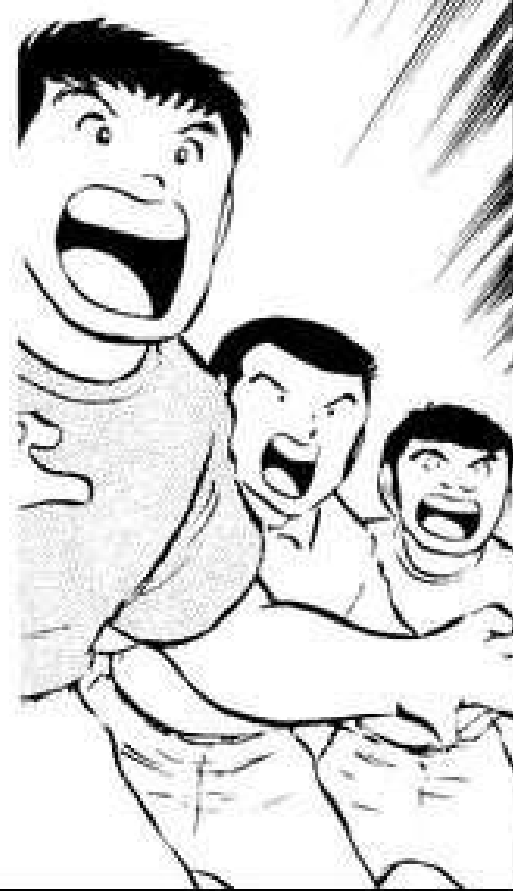
EL BALÓN ESTÁ ALTO...
PRONTO ME MARCARÁN...
SI ESPERO A ATRAPARLO,
LA OCASIÓN HABRÁ
PASADO YA

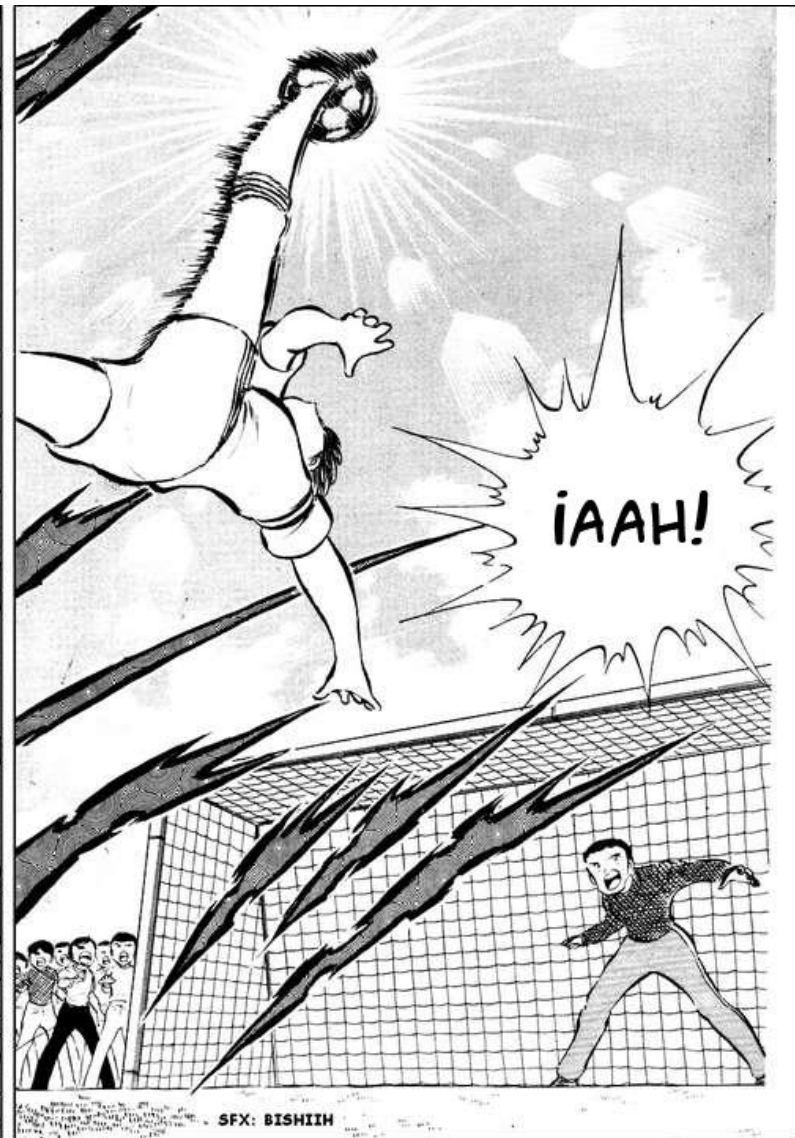
SFX: BAH



¡TSUBASA SE
INCLINA Y SALTA!!
ES LA ESPECIALIDAD
DE TSUBASA...

¡SOY EL AS
DEL NANKATSU!!







¡AHORA ES EL TURNO DE
TSUBASA DE HACER UN TIRO
MAGNÍFICO!
¡ADEMÁS, TODO ESTO OCURRIÓ
GRACIAS AL JUEGO EN EQUIPO
DEL NANKATSU!
¡ES COMO SI EL NANKATSU
SIMPLEMENTE HUBIESE
PUERTO A CERO EL
MARCADOR!!

SFX: ZUBAA



¡EL PORTERO NI SE
MOVIÓ ANTE ESTA
MAGNÍFICA TÉCNICA!!

¡EL NANKATSU
EMPATÓ!!

¡HURRA!

SFX: BATAH

¡HURRA, EMPATAMOS!
¡BUEN TIRO,
TSUBASA!

¡ES MÁS, ESTE GOL
SE MARCÓ GRACIAS
AL PRINCIPAL PUNTO
FUERTE DEL EQUIPO!
¡LLEVARON EL BALÓN
FRENTE A LA PORTERÍA
PARA TSUBASA, ESTE
GOL ES EL
TRIUNFO DEL
JUEGO EN
EQUIPO!!

¡EL NANKATSU EMPATÓ!!
¡HASTA AHORA NO HABÍAN
LOGRADO CHUTAR UNA
SOLA VEZ, PERO EL PRIMER
TIRO QUE HICIERON LOS
CONDUJO DIRECTAMENTE
A UN GOL!!



¡ADEMÁS, TSUBASA
CONSIGUIÓ APROVECHAR
ESTA OPORTUNIDAD, NO
PERMITIÓ QUE SE
DESPERDICIARA!
¡TAL Y COMO SE
ESPERABA DEL AS Y
CAPITÁN TSUBASA!!

BIEN,
TSUBASA.
PRONTO
YA NO
NECESITARÁS
MIS
CONSEJOS



SFX: GAH

SFX: SHIKA, SHIKA



¡A I. NI SIQUERA
MISUGI, QUE VOLVIÓ
A LA DEFENSA, PUDO
DEFENDERSE DEL
ATAQUE DEL
NANKATSU





JUN

...

PADRE, MADRE, ESTO ES GENIAL... MIREN, ES TSUBASA, AL QUE QUERÍA ENFRENTARME EN MI ÚLTIMO PARTIDO



¡SEGURAMENTE, TSUBASA ES APROPIADO PARA SER MI ÚLTIMO ADVERSARIO, PERO EN NINGÚN CASO VOY A PERDER ESTE PARTIDO!
¡LO DARÉ TODO PARA VENCERLO!

¡¡SÍ!!

¡LES ENSEÑAREMOS LA VERDADERA FUERZA DE LOS ONCE TITULARES DEL MUSHASHI FC, ESCOGIDOS ENTRE MÁS DE MIL PERSONAS!!

¡BIEN, MUCHACHOS, ES NUESTRO TURNO!!



¡DESPUÉS DE ESTE GOL,
EL MUSHASHI RECUPERÓ SU
CONFIANZA TRAS LAS
PALABRAS DE MISUGI!
¡¡SEGURAMENTE ATACARÁN
TAN PRONTO COMO SE
HAGA EL SAQUE!!

AL FIN, SON USTEDES
LOS QUE LLEVAN
EL RITMO DEL
PARTIDO. ¡NO
PUEDEN RENDIRSE
AHORA, MANTÉN-
GANSE FUERTES,
MUCHACHOS!



¡Y DE NUEVO,
EL PRIMER PASE ES
PARA MISUGI!
¡¿QUÉ VA A
HACER ESTA VEZ?!



SFX: PIIIIH

¡BIEN,
VAMOS!!

¡NO TE DEJA-
REMOS ATACAR,
CONSEGUI-
REMOS EL
BALÓN!!



SFX: ZAZAZAH

¡CAPI-
TÁN!

¡¡DOS JUGADORES
DEL NANKATSU VA
ESTÁN MARCANDO A
MISUGI EN EL
MEDIO CAMPO!!

MISUGI APENAS
LOGRA MANTENER
EL BALÓN

SFX: DADAH

¡MIERDA!

¡AH!

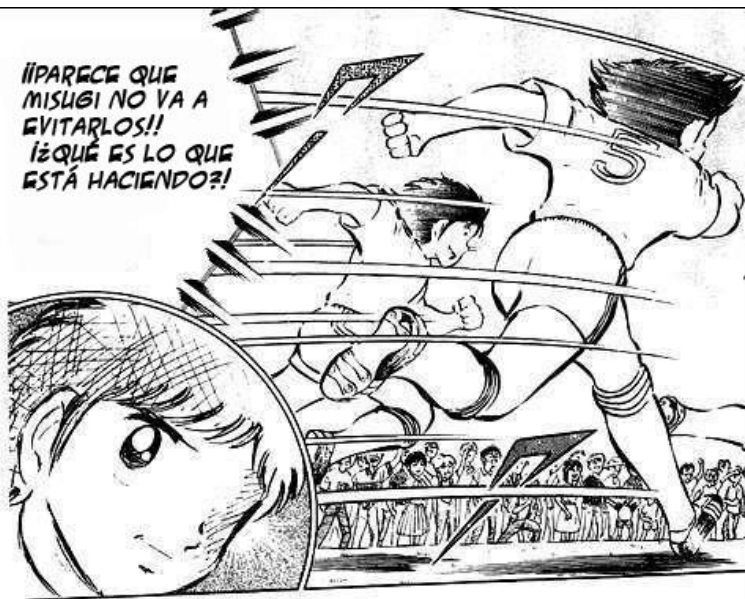
¡¡FINALMENTE
MISUGI LOGRA
PASAR A
ESOS DOS!!

BIEN

¡¡VEN,
MISUGI!!

¡¡PERO AQUÍ
VIENEN ISHIZAKI
Y NAKAYAMA
PARA
MARCARLO!!

¡¡PARECE QUE MISUGI NO VA A EVITARLOS!!
¿QUÉ ES LO QUE ESTÁ HACIENDO?!



¡¡MISUGI PRETENDÍA ATRAVESAR EL MEDIO CAMPO, PERO SE HA PARADO!! ¡¡CUATRO JUGADORES DEL NANKATSU VAN HACIA EL PARA INTENTAR ROBARLE EL BALÓN!!



SFX: BASHIH

¡¡SI!!

¡TAKI, KISUGI!
¡¡NOSOTROS, LOS DELANTEROS, DEBEMOS DEFENDER!!

¡BIEN, LO TENGO!

¡ASÍ QUE ÉSTA ERA LA ESTRATEGIA DE MISUGI! ¡AL ATRAER A CUATRO JUGADORES DEBILITÓ LA DEFENSA DEL NANKATSU!
¡¡QUE MARAVILLOSA E INTELIGENTE JUGADA LA DE MISUGI!!

SFX: DODODODO

AHORA EL MUSHASHI ESTÁ REALMENTE ATACANDO



¡IAH!

¡¡AUNQUE ESTABA ACORRALADO POR CUATRO JUGADORES, MISUGI LOGRA HACER UN PASE EN EL ÚLTIMO MOMENTO!!

¡SI!

MAL-DITO...

¡BIEN, HE ATRAÍDO A CUATRO DE ELLOS! ¡¡RÁPIDO, INTENTEN ATACAR!!

SFX: BOMH

10



TSU-
BASA

EL VER LOS
MOVIMIENTOS
OFENSIVOS
Y DEFENSIVOS DE
AMBOS EQUIPOS
ESTÁ PROVOCANDO
A LA AUDIENCIA



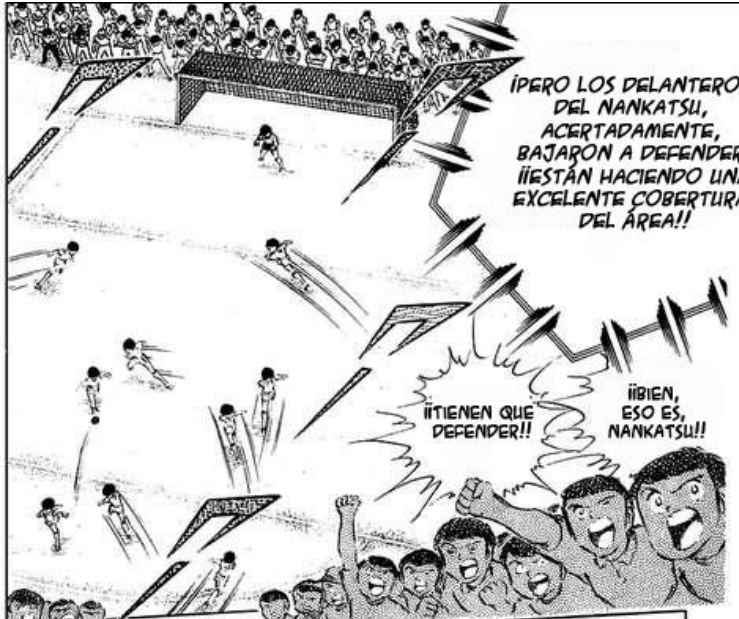
¡¡ADELANTE
MUSHASHI!!

¡UN SEGUN-
DO GOL!



¡¡Y AHORA ES
TSUBASA EL QUE
MARCA A MISUGI!!

13 SFX: SAH



¡PERO LOS DELANTEROS
DEL NANKATSU,
ACERTADAMENTE,
BAJARON A DEFENDER!
¡¡ESTÁN HACIENDO UNA
EXCELENTE COBERTURA
DEL ÁREA!!

¡TIENEN QUE
DEFENDER!!

¡BIEN,
ESO ES,
NANKATSU!!



AL NO PODER EL
MUSHASHI FINALIZAR
SU ATAQUE CON
UN GOL, RETRASAN
EL BALÓN PARA
MISUGI

SFX:
BAMH

¡PERDÓN,
LO
SENTIMOS!

¡EL NANKATSU
CONSIGUIÓ EL TIEMPO
SUFICIENTE PARA
QUE LOS CUATRO
JUGADORES
VOLVIESEN A SUS PO-
SICIONES FRENTE
A LA PORTERÍA!!

¡CAPI-
TÁN!

12 SFX: DAH

¡DURANTE SU PRIMER ENFRENTAMIENTO, A MISUGI LE FUE ARREBATADO EL BALÓN; ¿CUÁL SERÁ EL RESULTADO AHORA?!

JUN



JUSTO COMO PENSABA; LO SABES, TSUBASA

SFX: BISHII

¿QUÉ SUCEDE? ¡AHORA ES TSUBASA QUIEN COMETE UN ERROR!!



SFX: BAH

¡ES EL SEGUNDO ENFRENTAMIENTO ENTRE ESTOS DOS GRANDES RIVALES!!

TSUBASA



TSUBASA, TÚ SABES LO DE MIS PROBLEMAS DE CORAZÓN

¡¿GH?!





¡ESTA VEZ, SEGURO!

¡IZAWA, DEL NANKATSU, CON ABSOLUTA CONFIANZA EN SUS CABECEOS, Y EL ALTO SANADA, DEL MUSHASHI, SALTAN A LA VEZ!!

¡LO DESPEJARÉ!



SFX: GASHIH

¡SU DUELO ACABA EN EMPATE!!



BIEN

EL PORTERO MORISAKI INTERVIENE Y AGARRA EL BALÓN CON FIRMEZA!!

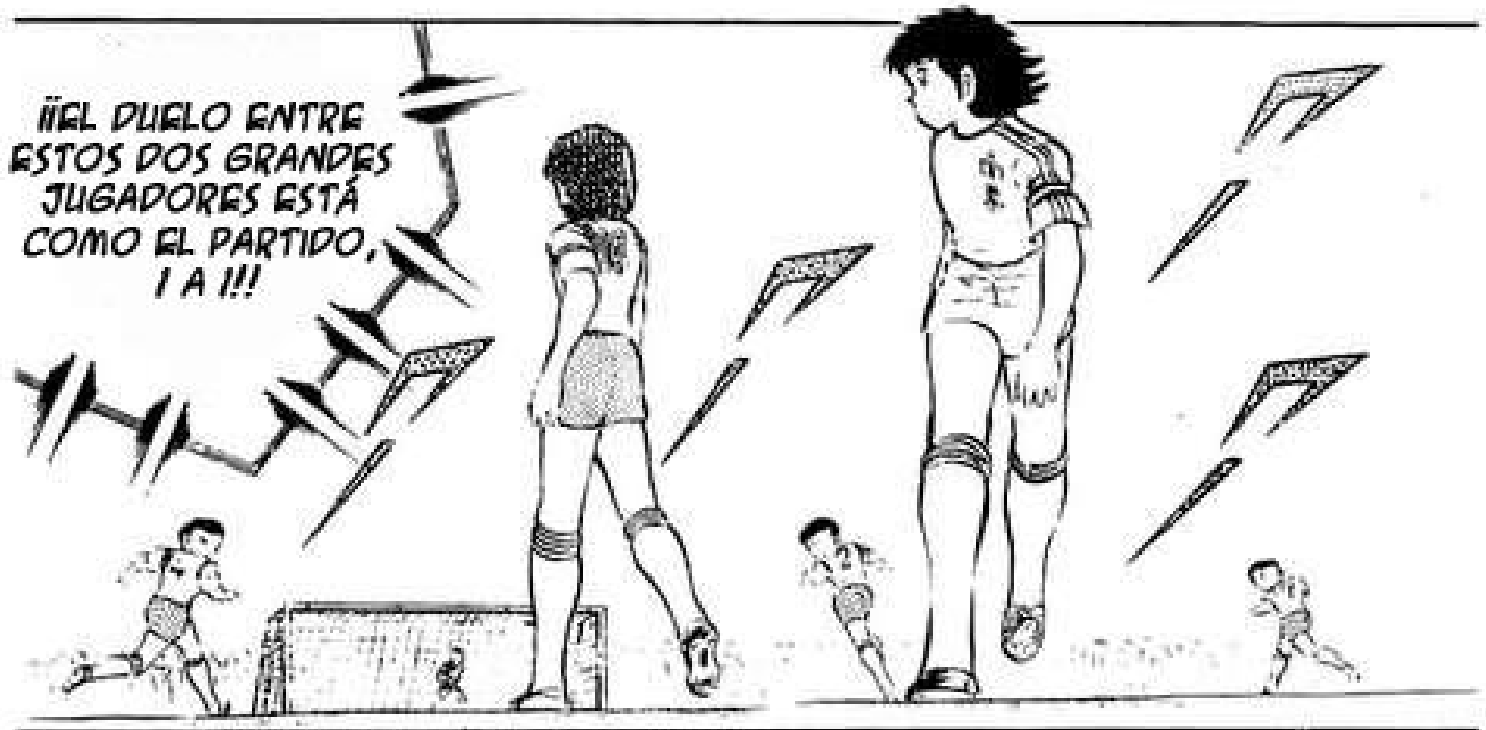
SFX: PASHIH



TSUBASA,
PASE LO QUE
PASE QUIERO
QUE DES TODO
LO QUE TENGAS



SFX: NIKOH



SFX: BISHYUH





¿QUÉ PASA?
TSUBASA ESTÁ
FRENTE A SU
PORTERÍA Y
NADIE LO
ESTÁ MARCANDO

SFX: DADAH

EL MUSHASHI
COMETIÓ UN GRAN
ERROR DEFENSIVO, NO
PODEMOS DEJAR ESCA-
PAR ESTA OPORTUNIDAD


SFX: DAH

SFX: SAH

SFX: BISHII

¡MISAKI HACE
UN PASE LARGO
HACIA EL FRENTE
DE LA PORTERÍA!!

¡ALLÁ
VA!



¡PERO
LOBRARÁ
SEMEJANTE PASE
LLEGAR A
TSUBASA?!

*:OOH

¡¡OH, LO
HIZO!!



¡¡ES MÁS, NADIE
LO ESTÁ
MARCANDO!!!

¡¡TSUBASA
MARCÓ SIN
NINGÚN
PROBLEMA!!

¡SÍ!

SFX: ZUSAHH

¡¡GENIAL,
TSUBASA!!

¡UAAA!
¡HURRAA!!

¡¡EL NANKATSU LE
DIO LA VUELTA
AL MARCADOR!!
¡¡LOS HINCHAS DEL
NANKATSU ESTÁN
ENCANTADOS!!

¿QUÉ?

SFX: PIII
(SILBATO)

¡ES IMPOSIBLE,
NO PUEDO CREERLO!
¡¡EL MUSHASHI,
UN EQUIPO DE
PRIMARIA, DOMINA
LA TRAMPA DEL
FUERA DE JUEGO!!

¡¡NO...
NO PUEDE SER!!

¿QUÉ?

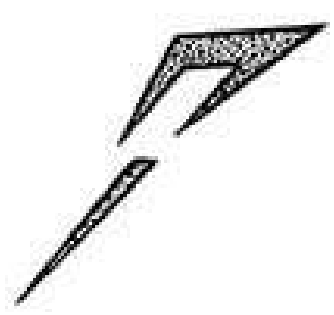
¡¡NO... NO HAY GOL!!
EL JUEZ DE LÍNEA ALZA SU
BANDERA, PARECE SER QUE
EL NANKATSU ESTABA EN
FUERA DE JUEGO

SIN EMBARGO,
CUANDO MISAKI HIZO
EL PASE, TSUBASA
NO PARECÍA ESTAR
EN POSICIÓN DE
FUERA DE JUEGO

ASÍ ES COMO
PODREMOS HACER
QUE TSUBASA FALLE
SUS ATAQUES

BIEN

武蔵

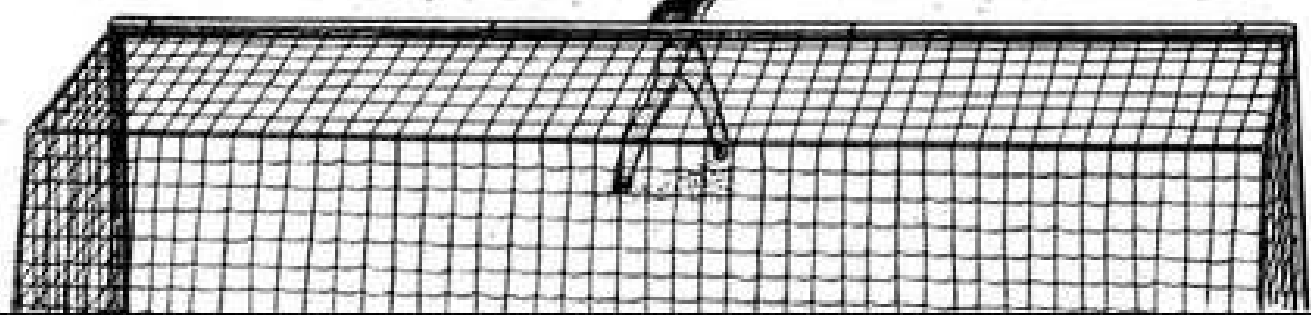
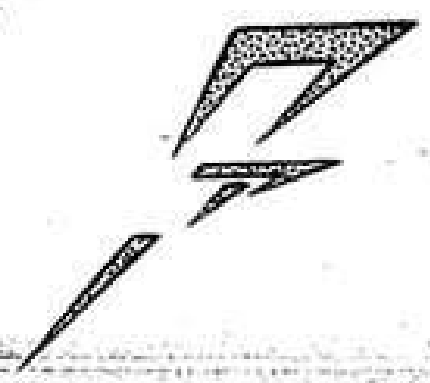


ES UNA LÁSTIMA
PARA EL NANKATSU,
FUE UNA BUENA
OCASIÓN

EL NANKATSU
COMETIÓ UNA FALTA
DE FUERA DE JUEGO,
EL BALÓN ES
AHORA PARA EL
MUSHASHI

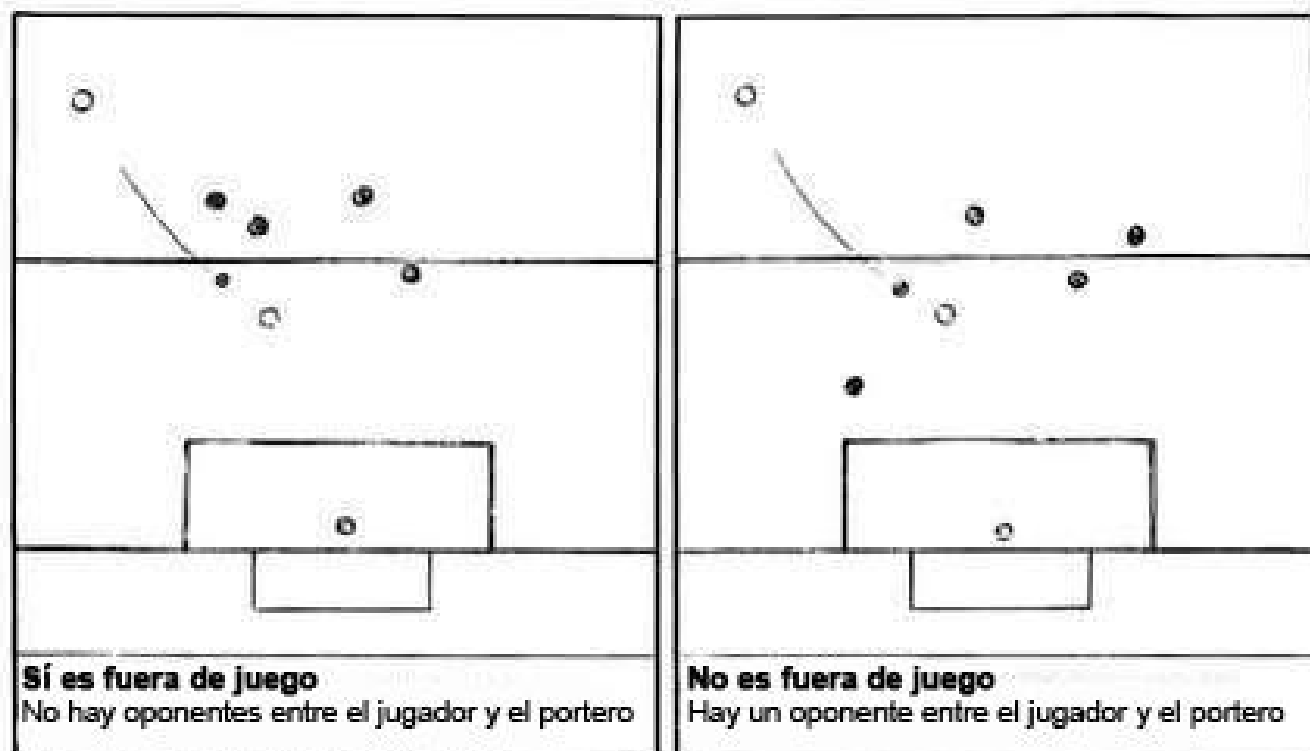


SFX: BAMH



¿Qué es el fuera de juego?

Cuando un jugador va a recibir el balón, como se indica debajo, está en fuera de juego si no hay jugadores del equipo rival entre él y el portero. Entonces, el equipo rival consigue un tiro libre desde donde se hizo la falta



EL MARCADOR ESTÁ
1 A 1, Y SÓLO QUEDAN
5 MINUTOS ANTES DEL
FIN DE LA PRIMERA MITAD

¿PODRÁ EL
NANKATSU MARCAR UN
GOL ANTES DE QUE
ACABE LA
PRIMERA PARTE?!



MISUGI EMPIEZA A REGATEAR A UN RITMO LENTO ESTA VEZ. ÉSTE ES UN NUEVO MÉTODO

SFX: ZAH



SFX: DAH

¡ALLÁ VA!

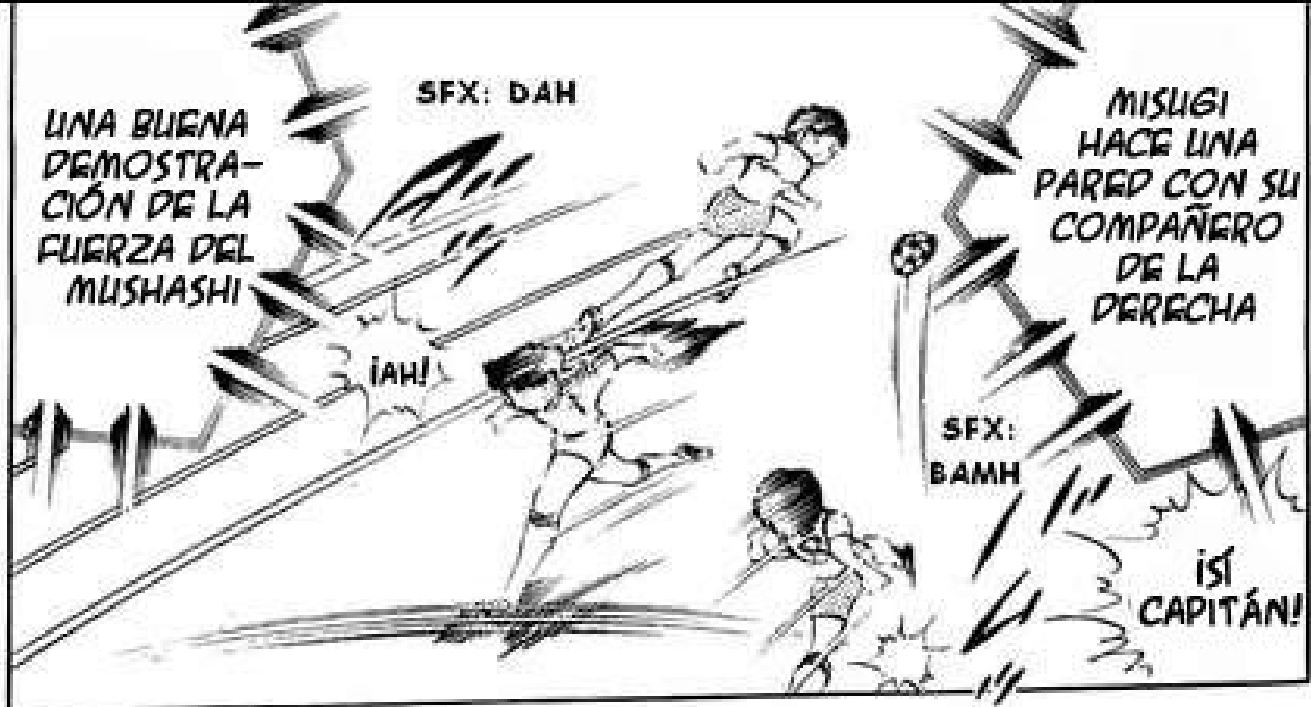
¡OH!

SFX: SASAAA

¡AH!

SFX: BIIM

AHORA, MISUGI ACELERA SU REGATE. TAMBIÉN PUEDE CONTAR CON SUS COMPAÑEROS, EN CASO DE QUE SU REGATE NO SEA SUFICIENTE



UNA BUENA DEMOSTRACIÓN DE LA FUERZA DEL MUSHASHI

SFX: DAH

MISUGI HACE UNA PARED CON SU COMPAÑERO DE LA DERECHA

¡AH!

SFX: BAMH

¡SI CAPITÁN!



EL ATAQUE DEL MUSHASHI ATRAVESÓ RÁPIDAMENTE EL MEDIO CAMPO; PRONTO ESTARÁN FRENTE A LA PORTERÍA

¡MIERDA!



¡PERO ESPERA! ¡MISAKI DESCUBRIÓ ESTE PASE! ¡EL NANKATSU CONSIGUE EL BALÓN!!

SFX: BACHIIH



EL MUSHASHI HACE OTRA PARED

SFX: BOMH

SFX: DAH

SFX: BIMH



¡BUEN CORTE!!

¡BIEN MISAKI!



PERO NI SIQUERA
CON LA FUERZA DE
MISAKI PODRÁN
DETENER LA TÁCTICA
DEL MUSHASHI

TARÔ MISAKI,
IGUALAS A TSUBASA
COMO JUGADOR
DE FÚTBOL

¡SI EL MUSHASHI
SIGUE JUGANDO
ASÍ, TSUBASA NO
CONSEGUIRÁ MARCAR
NINGÚN OTRO GOL!



SFX: DADAH

MISAKI AVANZA
CON SU REGATE
TAN SEGURO
COMO SIEMPRE



¡BIEN,
AHORA
SEGURO!

BIEN, JUSTO
COMO PENSÉ,
ATACAN POR
EL ALA DERECHA



SFX: BISHIH

¡PERO AHORA
CAMBIA DE LADO!
¡¡PASAR A LA DERECHA
ES UN INTELIGENTE
MOVIMIENTO, MISAKI!!
¡¡PASE LARGO PARA
EL EXTREMO DERECHO TAKI!!



TSUBASA
CORRE
HACIA LA
PORTERÍA

UH, TSUBASA
NO ESTÁ
MARCADO

SFX: DAAH

SFX: SAH

SFX: ZAH

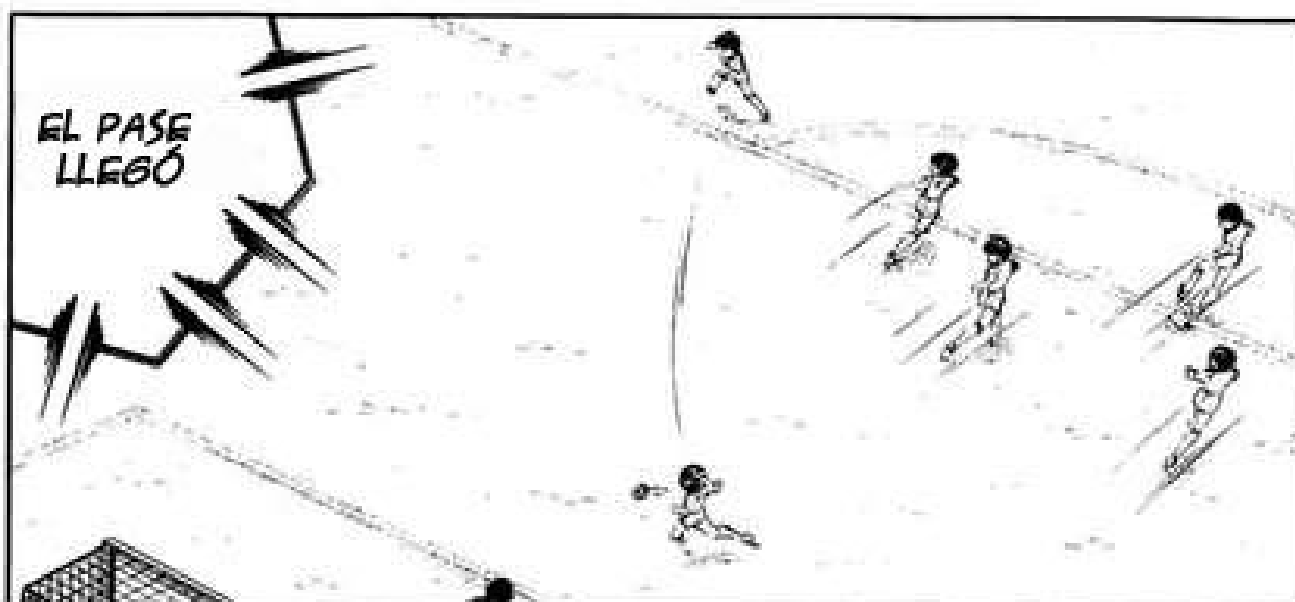
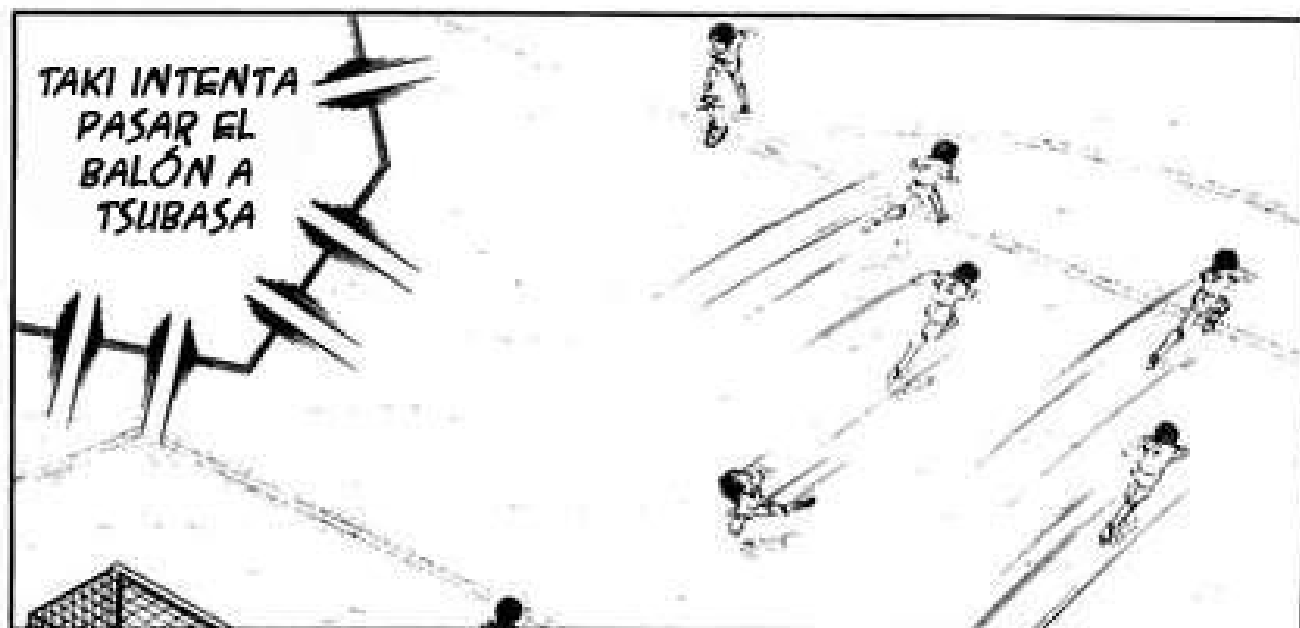
¡BIEN!

MI-
GUGI

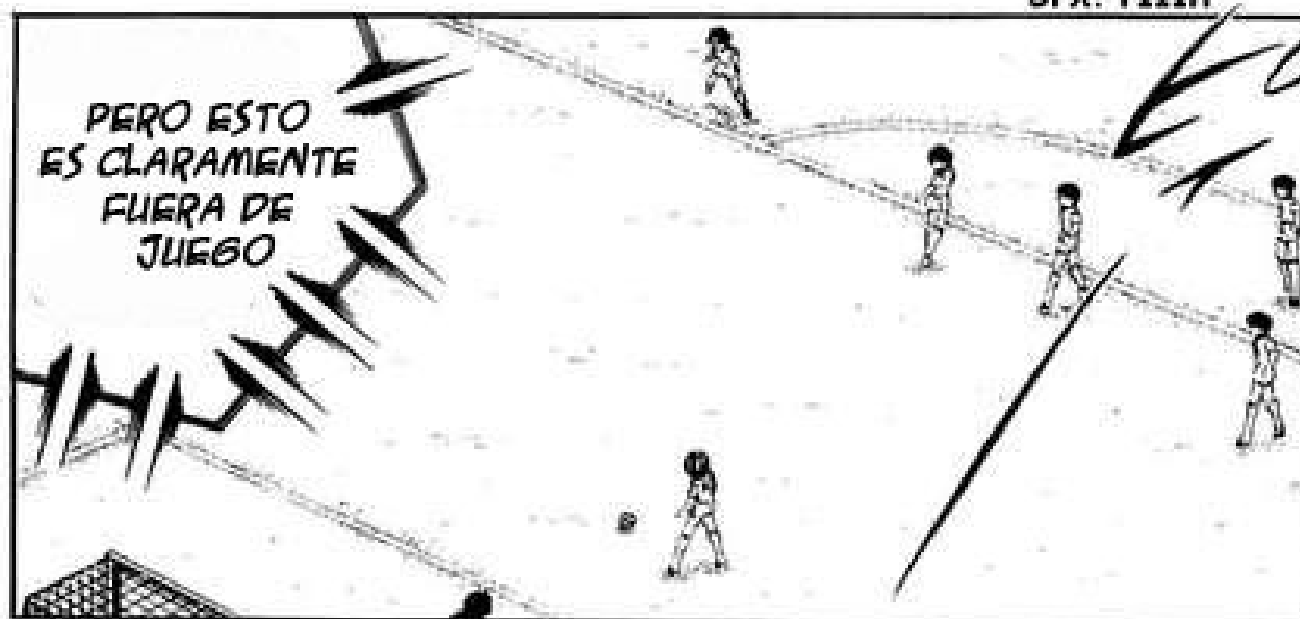
¿PERO QUÉ OCURRE?!
¡LA LÍNEA DEFENSIVA DEL
MUSHASHI PARECE CORRER
EN DIRECCIÓN CONTRARIA
A LA PORTERÍA!!

¿QUÉ?!

SFX: DADAH



SFX: PIIIIH



¡¡LA TRAMPA DEL FUERA DE JUEGO!!

ESTO ES UNA TRAMPA DE FUERA DE JUEGO HECHA POR EL MUSHASHI, Y TSUBASA CAYÓ EN ELLA

¡COMO ME TEMÍA, ASÍ ES!
¡¡NO CREÍ QUE UNOS CUANTOS CHICOS DE PRIMARIA PUDIERAN MANEJAR ESTO!!
¡¡INCLUSO A TSUBASA LE SERÁ MUY DIFÍCIL MARCAR EN ESTAS CONDICIONES!!



AL FIN
EMPEZASTE A
USARLA,
MISUGI

LO QUE LLAMAMOS
"TRAMPA DEL FUERA DE JUEGO"
CONSISTE EN QUE LA LÍNEA
DEFENSIVA SUBA, DEJANDO
ATRÁS AL JUGADOR RIVAL
Y PONIÉNDOLO EN UNA
SITUACIÓN IRREGULAR. ESTE
TIPO DE JUEGO DEFENSIVO
REQUIERE MUCHA TÉCNICA,
PERO PUEDE SER REALMENTE
EFICAZ



TODAS LAS VECES QUE EL
DELANTERO CENTRO, TSUBASA,
VA A RECIBIR EL BALÓN,
EL MUSHASHI USA LA TRAMPA
DEL FUERA DE JUEGO; ASÍ
TODA ACCIÓN PELIGROSA DEL
EQUIPO ACABA CON TSUBASA

LA TRAMPA
DEL FUERA
DE
JUEGO...



¡¡EH, MIREN
EL ATAQUE
RÁPIDO DEL
MUSHASHI!!

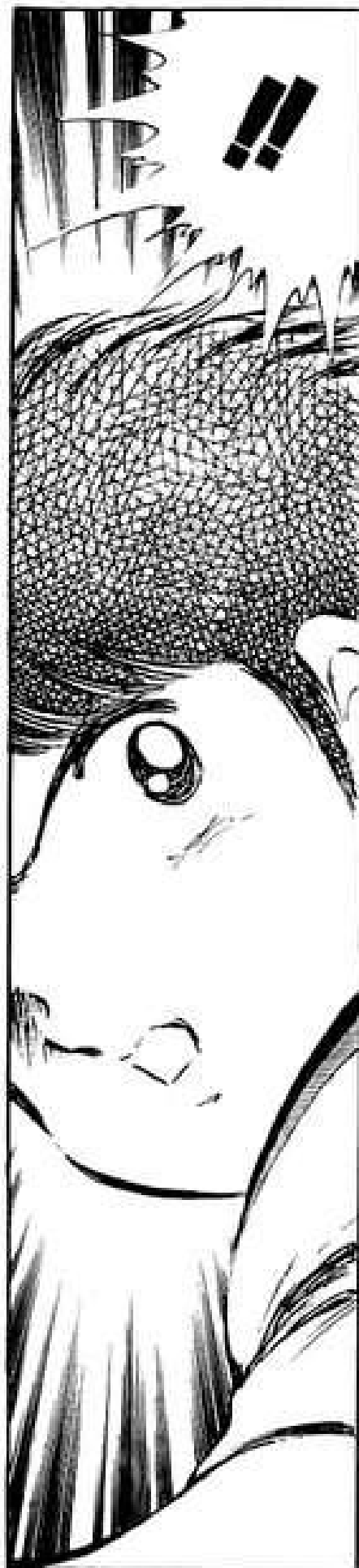
¡¡EH?!

¡SÍ. AL NANKATSU
LE SERÁ IMPO-
SIBLE MARCAR

LA TRAMPA DEL
FUERA DE JUEGO
ES DEL TIPO DE
JUGADAS QUE
USAN LOS
JUGADORES
PROFESIONALES

TAL Y COMO ESPERABA,
HASTA TSUBASA ESTÁ
CONMOCIONADO.
AHORA ES EL MOMENTO
DE ATACAR





¡¡CORRAMOS
LOS DELANTEROS
HACIA LA
PORTERÍA!!

¡¡AHORA QUE
EL NANKATSU
AÚN ESTÁ
SHOCKEADO POR
EL FUERA DE JUEGO,
EL MUSHASHI HACE
UN ATAQUE RÁPIDO!!

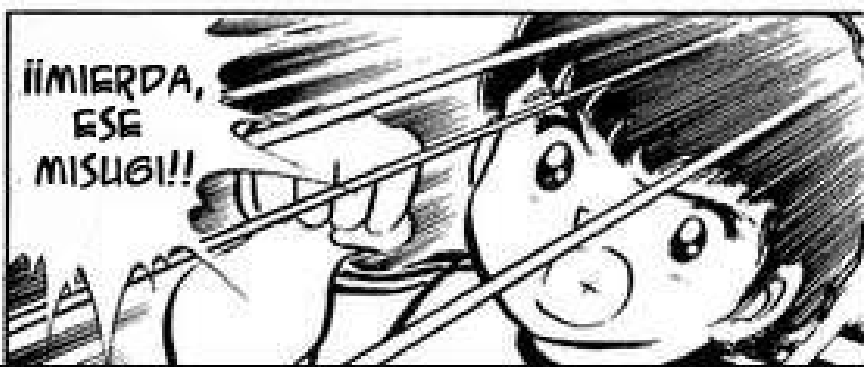


¡¡SÍ!!

SFX: DADAH



¡¡MALDICIÓN,
VUELVAN
TODOS!!



¡¡MIERDA,
ESE
MISUGI!!

¡¡MISUGI
CONSIGUE
ESQUIVAR UN
TACKLE Y HACERLE
UN PASE
LARGO A
HONMA!!

SFX: BISHIHH

¡¡VE,
HONMA!!

¡¡MIERDA!

¡BIEN HECHO!
¡¡ATENCIÓN,
NANKATSU!!
¡EN FRENTE DE SU
PORTERÍA HAY TRES
CONTRA DOS!!

¡¡BUEN
PASE!!

SFX:
BACHIIIH



SFX:
BISHYUH



¡¡HONMA
CENTRA SIN
UN MOMENTO
DE RETRASO!!



EL BALÓN ES
MI AMIGO,
PERO
ESO
DOLIO
YINO HACIA MÍ

¡PERO ESPERA!
¡EL JUGADOR
CORAJUDO
DEL NANKATSU,
ISHIZAKI,
DEFENDIÓ CON
LA CARA!!

SFX:
POTO

SFX: BASHIH



¡BIEN, A LA
TERCERA
VA LA
VENCIDA!!



¡PERO EL BALÓN
RETORNO A
HONMA, QUIEN
LO ENVÍA DE
NUEVO FRENTE A
LA PORTERÍA!!

SFX: BACHII

¡MIERDA,
FALLÉ
OTRA VEZ

¡BUENA
JUGADA,
MORISAKI!!

¡ESTA VEZ ES EL
PORTERO MORISAKI EL
QUE SALE!!
¡DESPEJA EL BALÓN DE
UN PUÑETAZO!
¡EL NANKATSU DEFIENDE
FIERAMENTE!!

AH

UH



¡¡MISUGI VA
A RECIBIR!!
¡¿REMATARÁ
DE UN
CABEZAZO?!

PERO EL BALÓN
VA DERECHO A
MISUGI, QUE NO
ESTÁ MARCADO



¡TSUBASA, VERÁS
QUE NO ERES EL
ÚNICO CAPAZ DE
HACER UN
OVERHEAD
KICK!



SAL-
TA...



MISUGI SE
INCLINA Y
GIRA SOBRE
SÍ MISMO...



¡¡ESTO NO
ES UN R
EMATE DE
CABEZA!!

SFX: BAH

SFX: GAH



¡DEBIDO A QUE GIRÓ
MIENTRAS SALTABA,
EL BALÓN EMPIEZA
ADEMÁS A DESCRIBIR
UNA CURVA!!!

SFX: GUOOH

¡CONSIGUIÓ EL BALÓN DESPUÉS
DE UNA TRAMPA DE FUERA DE JUEGO
Y MARCÓ CON UN OVERHEAD KICK!
¡NO HAY DUDA DE QUE ESTO
ES UN ALARDE DE TÉCNICAS
DE PRIMERA!!
¿PUEDE REALMENTE EL NANKATSU
HACER ALGO CONTRA TODO ESTO?!

AAAH

SFX: ZASHYUH

¡EL TIRO FUE
ESPLÉNDIDA-
MENTE HACIA UN
LADO DE LA RED!
¡EL MUSHASHI VA DE
NUEVO EN CABEZA,
CON UN GOL MÁS!!

¡¡MISUGI SE LEVANTA Y
ALZA EL BRAZO, EN POSE
DE VICTORIA!!
¡¡DURANTE ESTA PRIMERA
PARTE EL MUSHASHI...
NO, MISUGI,
HA CONTROLADO
TOTALMENTE
EL PARTIDO!!

¡HURRA,
CAPITÁN!

ES...
¡¡ES MUY
FUERTE!!

CAPITAN



**TSUBASA NO
PUEDE VOLAR**

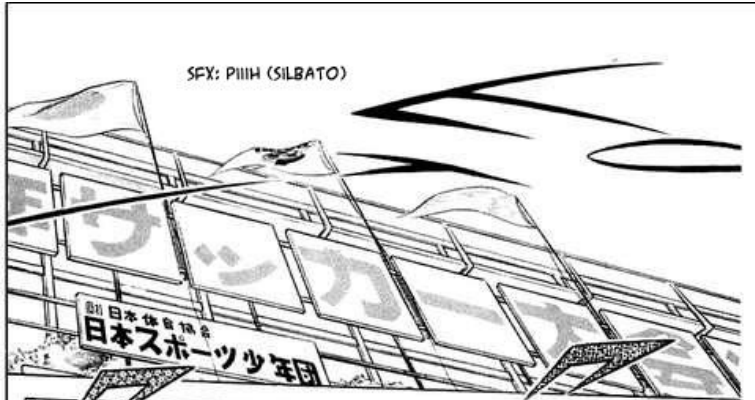
翼



SUENA EL SILBATO QUE INDICA EL FINAL DE LA PRIMERA PARTE



SFX: PIIH (SILBATO)



TSUBASA ...



JUSTO ANTES DEL FINAL DEL PRIMER TIEMPO DESCUBRIMOS LA TRAMPA DEL FUERA DE JUEGO, UNA TÁCTICA MUY AVANZADA PARA NIÑOS DE ESCUELA PRIMARIA. TENEMOS LA IMPRESIÓN DE QUE EL NIVEL DEL MUSHASHI ES CLARAMENTE SUPERIOR



AÚN ASÍ, PODEMOS ELOBIAR AL NANKATSU, PUES LOGRAN MARCAR UN GOL INCLUSO AUNQUE LOS DOMINARON DURANTE TODO EL PARTIDO

MIERDA



EL MARCADOR ESTÁ 2 A 1; EN ESTE PARTIDO, EL MUSHASHI VA GANANDO POR UN GOL. SE INICIA EL DESCANSO



PIES CLARO, EL MUSHASHI ES MÁS FUERTE

MISUBI CONTROLÓ TOTAL Y PERFECTAMENTE EL CAMPO. TSUBASA, DEL NANKATSU, TUVO SOLO UNA OPORTUNIDAD PARA MARCAR, QUE CONDUJO A SU ÚNICO GOL

SIN EMBARGO, LA DIFERENCIA PODRÍA HABER SIDO MAYOR, YA QUE EL MUSHASHI DOMINÓ CLARAMENTE EL PARTIDO

SI, COMO PENSABA HAY UN ABISMO ENTRE ELLOS Y EL NANKATSU!



日本サッカー協会 全国少年サッカー大会 東京大会

対戦相手	得点	失点	合計
南葛	1	0	1
武蔵	2	0	2

adidas



NT: "OVERHEAD KICK" SE PUEDE SUSTITUIR POR "CHILENA"



LOS
OVERHEADS KICKS
DE AMBOS
CAPITANES
FUERON
MAGNÍFICOS

ESPERAMOS QUE
EL JUEGO DE
TSUBASA MEJORE
EN LA SEGUNDA
PARTE

EL NANKATSU VA
PERDIENDO POR
UN GOL, PERO
NO OLVIDEMOS
A SU CAPITÁN,
TSUBASA



南
将



¡BIEN HECHO,
JUGARON
TODOS
MUY BIEN!



¡SI!

¡SIGAN ASÍ
EN LA
SEGUNDA
PARTE!



¡SÍ, TAMBIÉN
JUGARÉ
EN EL
SEGUNDO
TIEMPO

¿ESTÁS
BIEN,
MISUGI?



¡NO
PODEMOS
PERDER
CON
MISUGI!

¡SI!

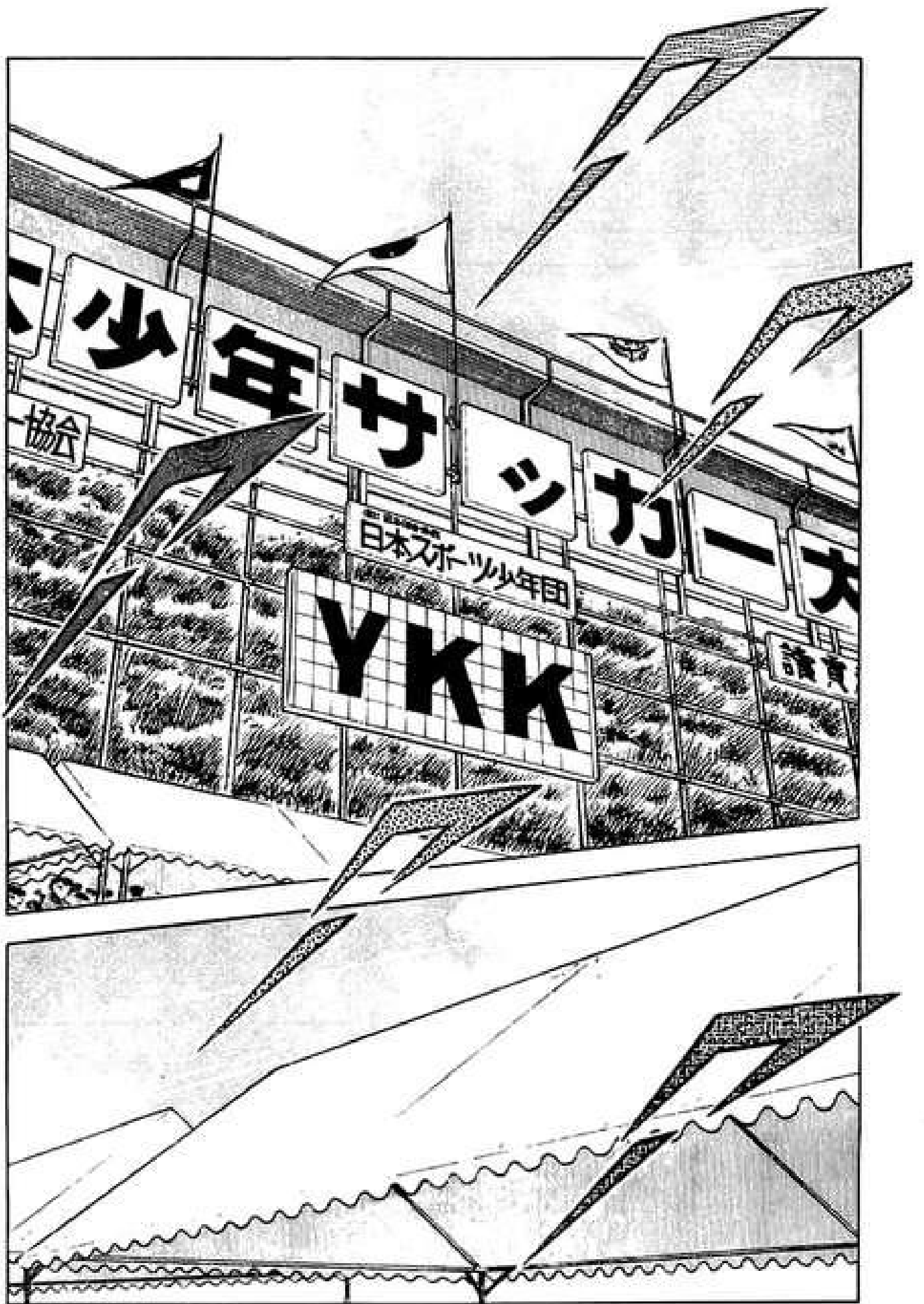
¡BIEN,
MANTEN-
DREMOS
ESTE
RITMO!



... Sí



MANAGER,
VEN
CONMI-
GO, POR
FAVOR





¿QUÉ LES PASA, MUCHACHOS? ¿NO ESTÁN TAN ANIMADOS COMO SIEMPRE!!



NI CON CUATRO JUGADORES MARCÁNDOLO PUDIMOS HACER NADA, ES COMO SI TUVIESE OJOS EN LA NUCA



ENTRENADOR, MISUGI Y EL MUSHASHI SON UNOS Oponentes FORMIDABLES



¿NO ES ASÍ, TSUBASA?



PERO EL FÚTBOL ES UN DEPORTE POR EQUIPOS, Y LA FUERZA DE NUESTRO EQUIPO ES MAYOR

ES CIERTO, MISUGI ES UN GENIO



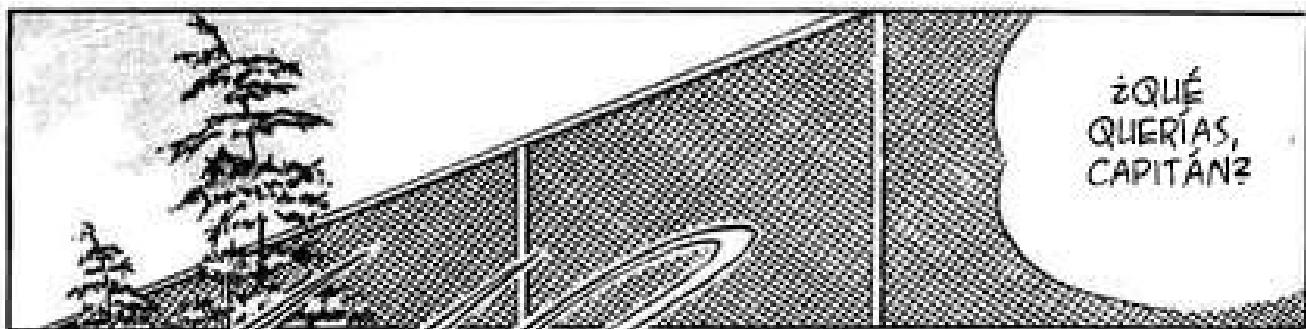
¡TSUBASA!

¿QUÉ?



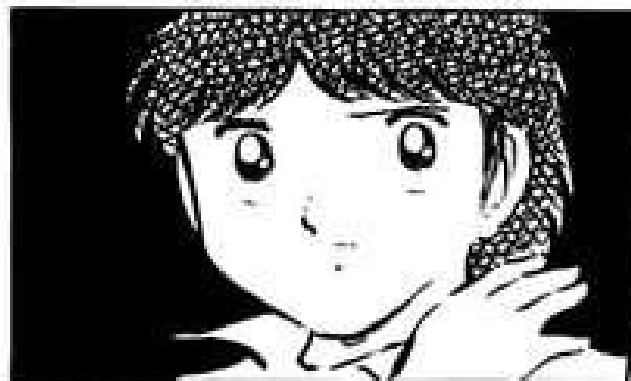
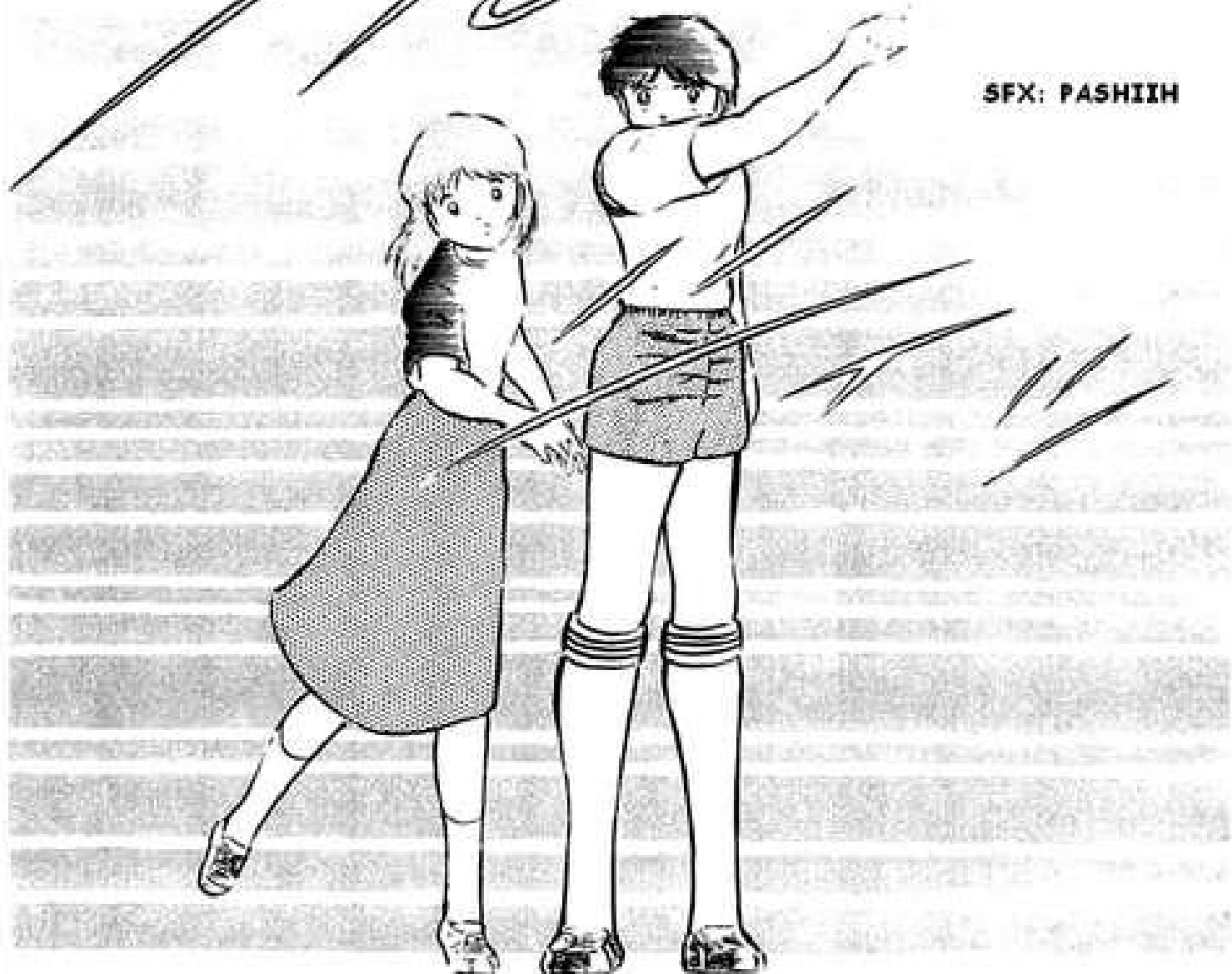
... PE... PERO AUN ASÍ, MISUGI ES MEJOR

SI



¿QUÉ
QUERÍAS,
CAPITÁN?

SFX: PASHIH



¿QUÉ?

¡NO TENÍAS
DERECHO A
DECIRLE A TSUBASA
LO DE MI
CORAZÓN!



TSUBASA
LLEGA
DEMASIADO
TARDE

DEBIDO A ESO,
EN DOS OCASIONES
NO FUE TAN EFICAZ
COMO PODRÍA
HABERLO
SIDO



¿SABES LO
DE MIS PRO-
BLEMAS DE
CORAZÓN?

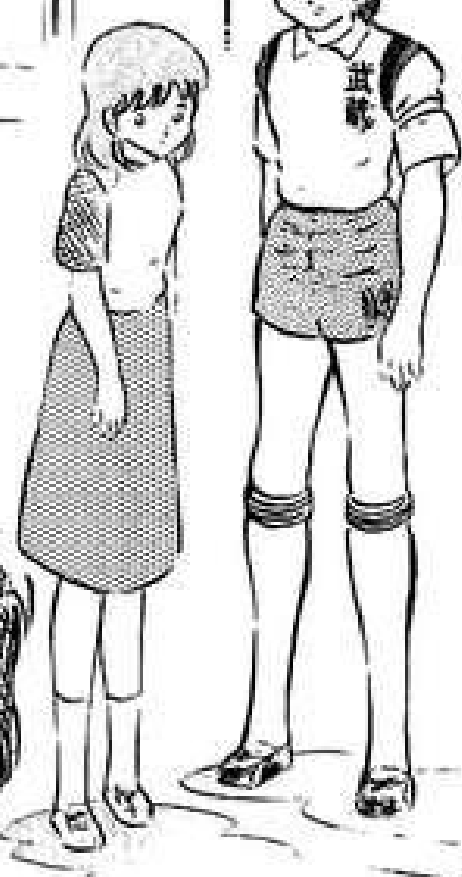


¿EH?



SI TE HUBIESES
GUARDADO ESO
PARA TI MISMA, EL
NANKATSU IRÍA
AHORA GANANDO
3 A 2







SFX: DAH



SUPONGO
QUE VIENE
UNA
TORMENTA

EH, EL CIELO
ESTÁ
EMPEZANDO
A NUBLARSE



¡BAMOS PERDIEN-
DO POR UN GOL
EN LA PRIMERA
PARTE, PERO NO
PERDEREMOS EN
LA SEGUNDA
PARTE; ¿NO ES
ASI, ANEGO?



OH, POR
FIN

¡IEH, ANEGO,
HEMOS
COMPRADO
JUGO!



SI

SFX: GUBIH



¿QUÉ?

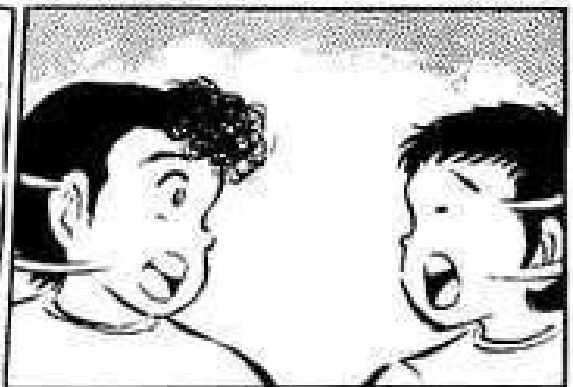


... PERO SI EL
NANKATSU LLEGA
A CAMPEÓN,
TSUBASA SE IRÁ
A BRASIL



ÉL ESTÁ ENFERMO DEL CORAZÓN Y PRONTO ABANDONARÁ EL FÚTBOL

ITSUBASA, TE LO RUEGO, TIENES QUE DEJAR GANAR A NUESTRO CAPITÁN!

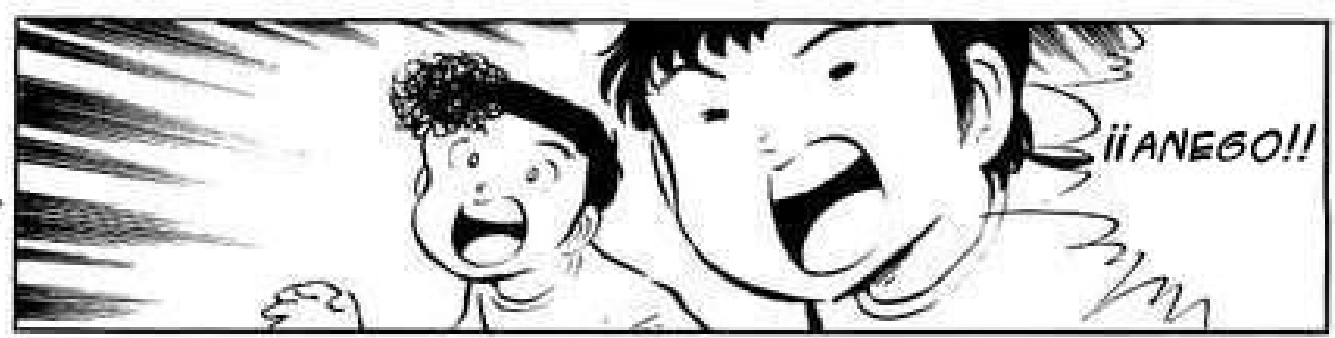


BU... BUENO, ESO ES CIERTO



... ES QUE PIERDA ESTE PARTIDO

EL ÚNICO MODO DE QUE TSUBASA SE QUEDE EN JAPÓN...



¡¡ANEBO!!



¿QUÉ ES
LO QUE TE
PASA,
TSUBASA?!



SI PUEDEN
DOMINAR EN
LA SEGUNDA
PARTE, PO-
DRÁN GANAR
ESTE PAR-
TIDO

¡EL
PARTIDO
AÚN NO
HA ACA-
BADO!



TSU-
BASA
...

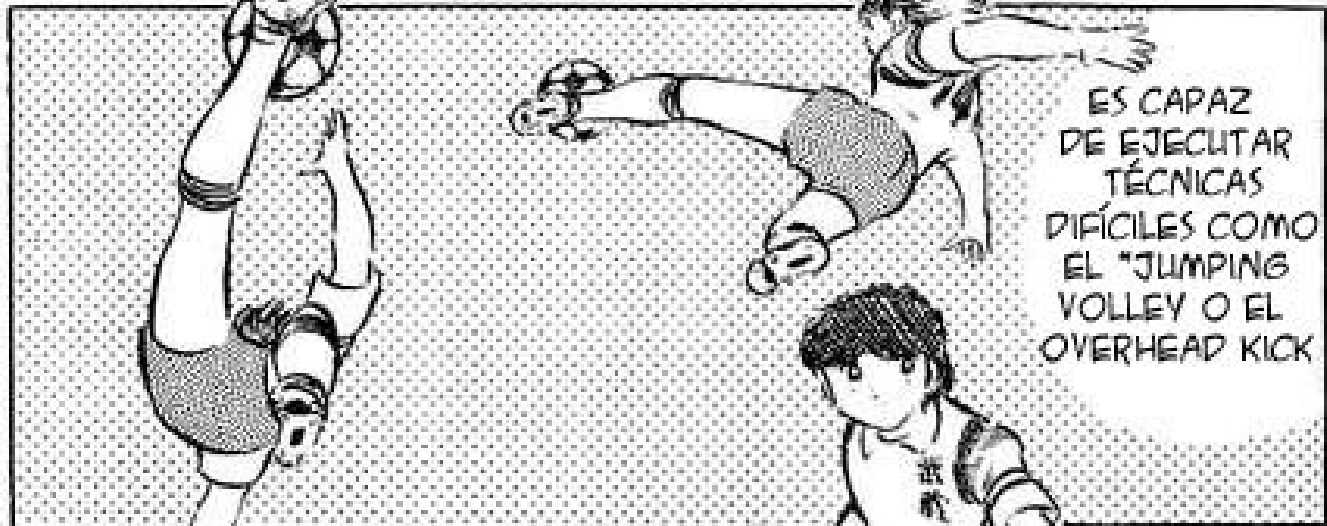
.....



MISUGI... ÉL ES
MEJOR QUE YO
EN VELOCIDAD
DE REGATE,
TÉCNICA Y
PRECISIÓN
DE PASE



MISUGI ME SUPERA COMO CAPITÁN, CUANDO DA INSTRUCCIONES A SU EQUIPO



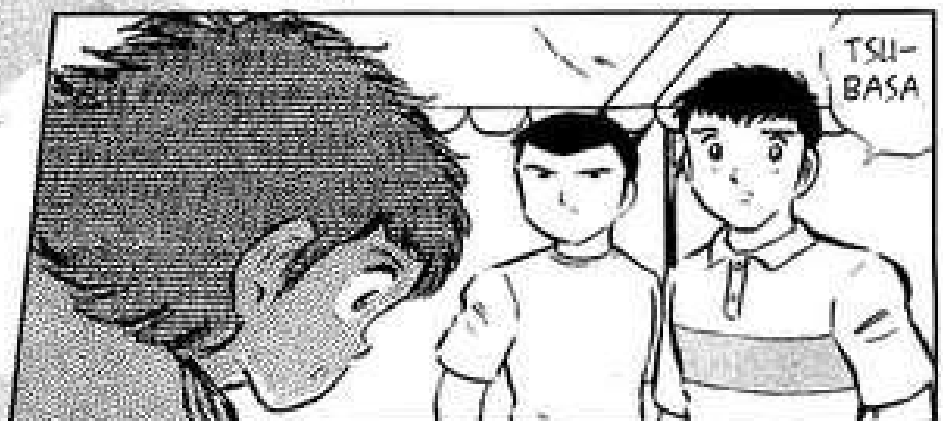
ES CAPAZ DE EJECUTAR TÉCNICAS DIFÍCILES COMO EL "JUMPING VOLLEY" O EL OVERHEAD KICK



NUNCA...
NUNCA
CONSEGUIRÉ
VENCERLO

MISUGI MANEJA TODO ESTO FÁCILMENTE, A PESAR DE QUE SU CORAZÓN SUPONE UNA DESVENTAJA PARA ÉL

¡¡VUELVAN AL CAMPO!!

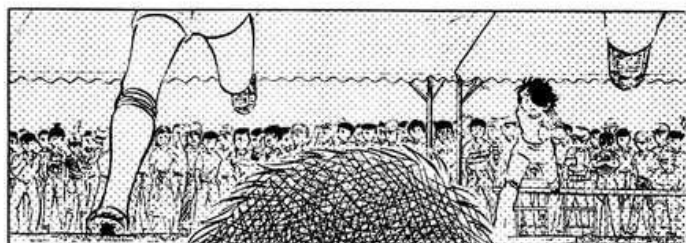


TSU-BASA

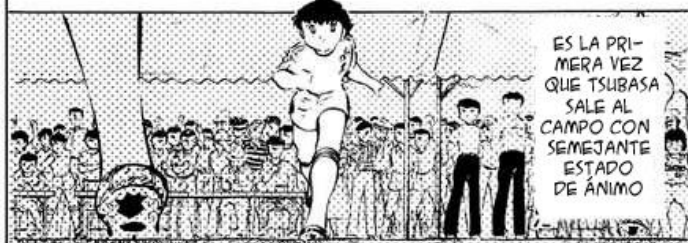
LA SEGUNDA
PARTE DEL
NANKATSU VS.
MUSHASHI VA
A EMPEZAR



AMBOS
EQUIPOS
VUELVEN
AL CAMPO



ES LA PRI-
MERA VEZ
QUE TSUBASA
SALE AL
CAMPO CON
SEMEJANTE
ESTADO
DE ANIMO



TSUBASA, QUE SUELE PENSAR SIEMPRE
QUE EL BALÓN ES SU AMIGO Y QUE
SIEMPRE ESTÁ SEGURO DE GANAR,
REGRESA AL CAMPO LLENO
DE INQUIETUDES



SFX: PIIIIH (SILBATO)

EL PARTIDO CONTINUA, SACA EL NANKATSU

EL NANKATSU MANTIENE EL BALÓN EN EL MEDIO CAMPO; EL NÚMERO 11, MISAKI, ESTÁ INTENTANDO ENCONTRAR UN MODO DE ATACAR Y PROTEGE EL BALÓN HASTA ENTONCES

全日本少年サッカー大会決勝大会			
	前半	後半	合計
南葛	1	0	
武蔵	2	0	

¡DETENGAN EL CURSO DE SU PASE! ¡CONSIGAN EL BALÓN!!

PERO EL MUSHASHI VA RÁPIDAMENTE HACIA ÉL

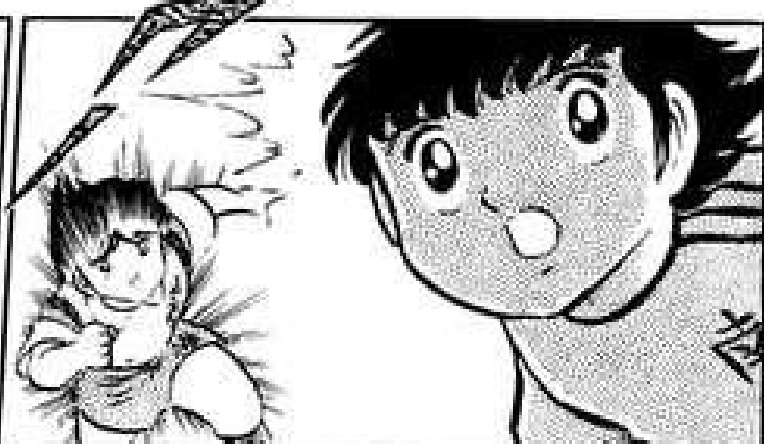
TSUBASA, ES CIERTO QUE NUNCA ENCONTRAMOS UN Oponente TAN FUERTE HASTA AHORA, PERO TÚ Y YO TENEMOS QUE HACER TODO LO QUE PODAMOS HASTA QUE ESTO ACABE



¡¡VAMOS,
ANIMO,
TSUBASA!!



SFX:
BISHYUH



SFX: BIMH



¿PERO QUÉ LE PASA A TSUBASA?!
¡ERA UN PASE SENCILLO, PERO NO PUDO ATRAPAR EL BALÓN!!

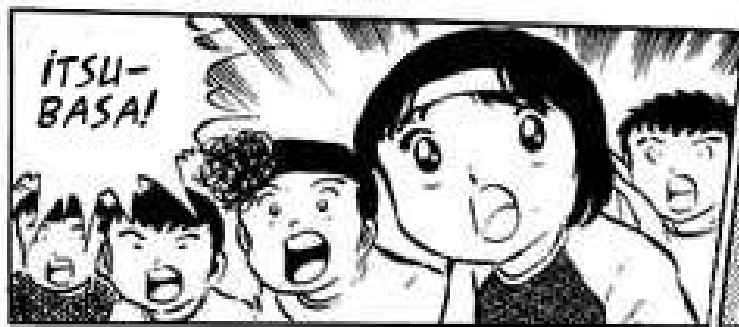
SFX: BOMH



¡ITSU-BASA!!

EL MUSHASHI RECUPERA EL BALÓN FÁCILMENTE

¡GRACIAS!



ITSU-BASA!





¿QUÉ RAYOS
ESTÁS HACIEN-
DO, TSUBASA?!
¡¡NUESTRO
DUELO AÚN
NO HA TERMI-
NADO!!



MISUGI



¡AH!



¡SIN EMBARGO,
AL NANKATSU
LO SORPRENDIÓ
MUCHO EL GRAN
ERROR DE TSUBASA!
¡¡LOS HA PILLADO
DESPREVENIDOS,
QUÉ CATÁSTRO-
FE PARA ELLOS!!

¡BIEN,
ATAQUEN!

POR SUERTE,
EL MUSHASHI
RECUPERÓ EL
BALÓN, Y
AHORA ATACA
LLENO DE
ENERGÍA

SFX: DODODODO



¡BIEN, MARQUEMOS OTRO!!

AAA



¡ATAQUE RÁPIDO DEL MUSHASHI, QUE ACELERA PARA LLEGAR A LA PORTERÍA DEL NANKATSU!!

SFX: DODOBODOBOH



¡MIERDA!

¡ATENCIÓN, NANKATSU!! ¡RÁPIDAMENTE EL MUSHASHI CONSIGUE PONERSE EN POSICIÓN DE TIRO FRENTE A LA PORTERÍA!!



¡BIEN, LO TENGO!

¡CONSIGUIERON ESQUIVAR LA ENTRADA DE TAKASUGI, EL ÚLTIMO BASTIÓN DEFENSIVO!

SFX: DADADDAH

SFX: BAH



3 A 1... CON UNA DESVENTAJA DE DOS GOLES SERÁ MUY DIFÍCIL REMONTAR

¡TIENEN QUE PARARLOS!



¡VUELVAN TODOS!!



¡ALLÁ VA!

EL NANKATSU HACE TODO LO QUE PUEDE PARA RECUPERAR EL BALÓN, PERO EL MUSHASHI CONSIGUE PROTEGERLO CON BUENOS PASES

SFX: BIIM

¿QUÉ?!

¡PERO OTRO
MIEMBRO DEL
NANKATSU, MISAKI,
INTERVIENE
DESPUÉS DE
LA ENTRADA!!

ESTA ENTRADA
AÉREA FUE UN
ÉXITO, EL NANKAT-
SU RECUPERA EL
BALÓN Y SE LO
ENVÍA A SU
PORTERO
MORISAKI

¡BIEN
HECHO,
MISAKI!

¡MIER-
DA!

ESTUVO
CERCA,
PERO EL NAN-
KATSU LOGRÓ
RESOLVER
LA SITUACIÓN



TAL Y COMO PENSABA,
MISAKI, TÚ ERES
OTRO JUGADOR
CLAVE EN
ESTE PARTIDO



FILUH

PERO EL
VERDADERO AS
DEL NANKATSU,
TSUBASA,

EN CUALQUIER
CASO, FUE
TODO GRACIAS
AL ELEGANTE
JUEGO DE
MISAKI

SI NO MUESTRAS TUS
GRANDES HABILIDADES,
NUNCA VENCERÁS
AL MUSHASHI,
NI A MÍ



ERES TÚ

TE HE ELEGIDO
COMO MI ÚLTIMO
OPONENTE,
TSUBASA. ¡NO TE
RINDAS, LUCHA
CONTRA MÍ CON
TODAS TUS
FUERZAS!



ES MÁS, NO
QUIERO QUE
ESTO SEA UN
PARTIDO
UNILATERAL

SFX: BYUN

¡TOMÁTELO CON CALMA, TSUBASA!
¡TÚ ME ENSEÑASTE QUE EL BALÓN ES NUESTRO AMIGO!!



MORISAKI

SFX: BAMH

¡NO TE PREOCUPES, ATACAREMOS AHORA!!

¡ASÍ ES! ¡ERES HUMANO, TSUBASA, ES NORMAL QUE TE EQUIVOQUES DE VEZ EN CUANDO!!



LOS JUGADORES DEL NANKATSU ESTÁN INTENTANDO ANIMAR A TSUBASA, QUE NO ESTÁ EN BUEN ESTADO DE ÁNIMO



MUCHACHOS ...





¡CONSIGAN
EL BALÓN!
¡¡HAY QUE
PARAR A
TSUBASA!!



¡OOH!

SFX:
SAH

¡EL MUSHASHI
ESTABA INTEN-
TANDO CONSEGUIR
EL BALÓN PERO
TSUBASA HACE
UNA FINTA Y
LOS ESQUIVA!



MISUGI



BIEN,
VEN,
TSUBASA



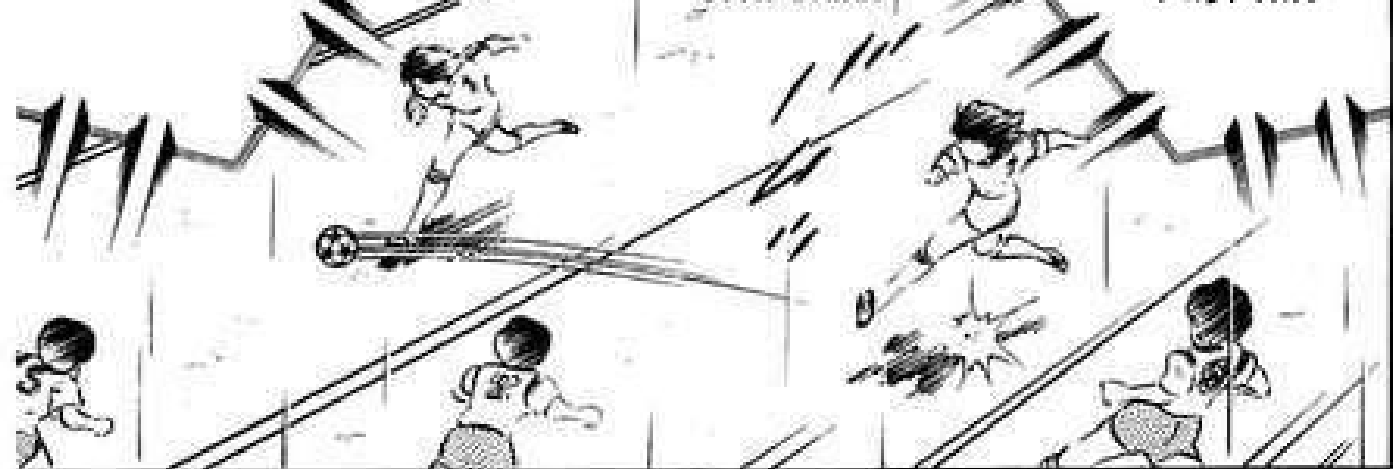
ENTONCES
AVANZA
CON UN
REGATE,
SU PUNTO
FUERTE

SFX: DADAH

ES UN ATAQUE CON LA COMBINACIÓN DORADA DEL NANKATSU

¡INO, TSUBASA NO REGATEA, SINO QUE LE PASA EL BALÓN A MISAKI!!

SFX: BAMH



¡ITSUBASA, MISAKI, CONTAMOS CON USTEDES PARA EMPATAR!!



¡BIEN, VAMOS TSUBASA!

SFX: DADADADA



Y, PROBABLEMENTE, AHORA SE LO PASARÁ A TSUBASA ...

TSUBASA



¡MISAKI REGATEA EN EL MEDIO CAMPO! NADIE PARECE SER CAPAZ DE DETENERLO



¿EH?!

¿PERO QUÉ
ESTÁ PASANDO?
ITSUBASA NO
SIGUIÓ
CORRIENDO!



TSUBASA

SFX: BAH



¿QUÉ MOSCA
LE HA PICADO?!
EL JUEGO DE
TSUBASA ES
REALMENTE
EXTRAÑO HOY



!!

IAH!

¡¡AH, MISUGI
APROVECHA ESTA
OPORTUNIDAD
PARA ROBARLE
EL BALÓN A
MISAKI!!

SFX:
DAH



¡ES COMO SI
HUBIESES PER-
DIDO TODAS
LAS GANAS
DE LUCHAR

¿QUÉ TE
OCURRE,
TSUBASA?!

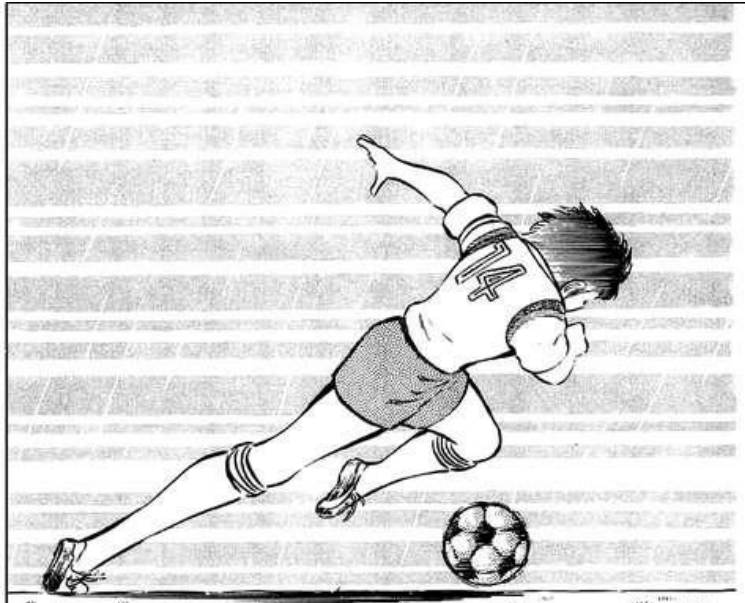


INTENTA PARAR
MI REGATE

POR FAVOR,
TSUBASA,
ENFRÉNTATE
A MÍ

ENTONCES
REGATEA
DIRECTO A
TSUBASA


SFX: DAA



75




74




AHORA, MISUGI
REGATEA
MAGNÍFICAMENTE
HACIA LA POR-
TERÍA DEL
NANKATSU

SFX: ZAA, ZAA




ES INÚTIL,
NO PUEDO
VENCER A
MISUGI

SFX: GAKUH



TSUBASA PARECE
DEPRIMIDO, Y AL
VER ESTO, LOS
DEMÁS JUGADORES
DEL NANKATSU
PARECEN DESCO-
RAZONADOS
TAMBIÉN



NUNCA PENSÉ
QUE ESTE
PARTIDO
ACABARÍA ASÍ

¡¡ENTRÓ!! ¡¡EL MUSHASHI
MARCÓ UN GOL MÁS!!
¡¡MISUGI LE PASÓ EL
BALÓN A SANADA, QUE
NO ENCONTRÓ NINGUNA
DIFICULTAD!! ¡¡3 A 1!!
¡¡AHORA, EL MUSHASHI
ENCABEZA EL PARTIDO
POR DOS GOLES!!



¡HURRA!

SFX:
ZUSAA

POR SUPUESTO, EL
ESTADO DEL CAPITÁN,
TSUBASA, INFLUYE
MUCHÍSIMO. SI TSUBASA
SIGUE COMO HASTA
AHORA, EL NANKATSU
PERDERÁ EL CIENTO
POR CIENTO DE
SUS POSIBILIDA-
DES DE GANAR



QUIZÁS LA
PRIMERA PARTE
HAYA SIDO DEMA-
SIADO DURA PARA
EL NANKATSU,
QUE PARECE
ESTAR
ACABADO



¡¡ASÍ QUE ÉSTA ES LA FUERZA DEL NANKATSU!!

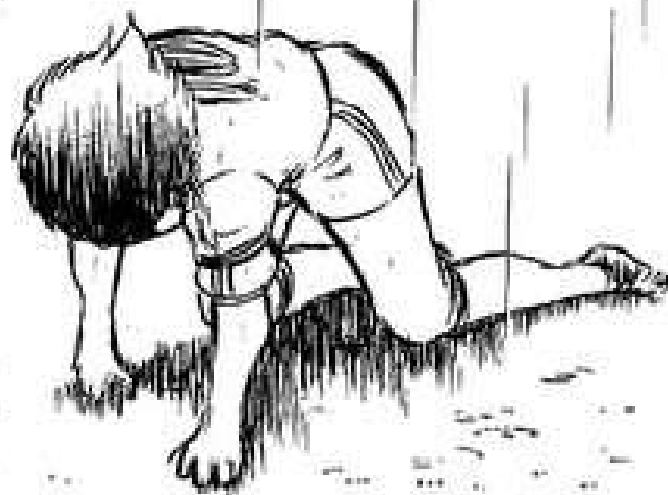


¡¡LA FUERZA DEL NANKATSU NO ES RIVAL PARA EL MUSHASHI!!



¡¡SÍ!

¡MUCHACHOS, EL MUSHASHI YA HA GANADO EL PARTIDO! ¡A PARTIR DE AHORA METEREMOS UN ALLUVIÓ DE GOLES! ¡¡IREMATAREMOS AL NANKATSU!!



TSUBASA



**¡EN PIE,
TSUBASA!**



¡LEVÁNTATE!!



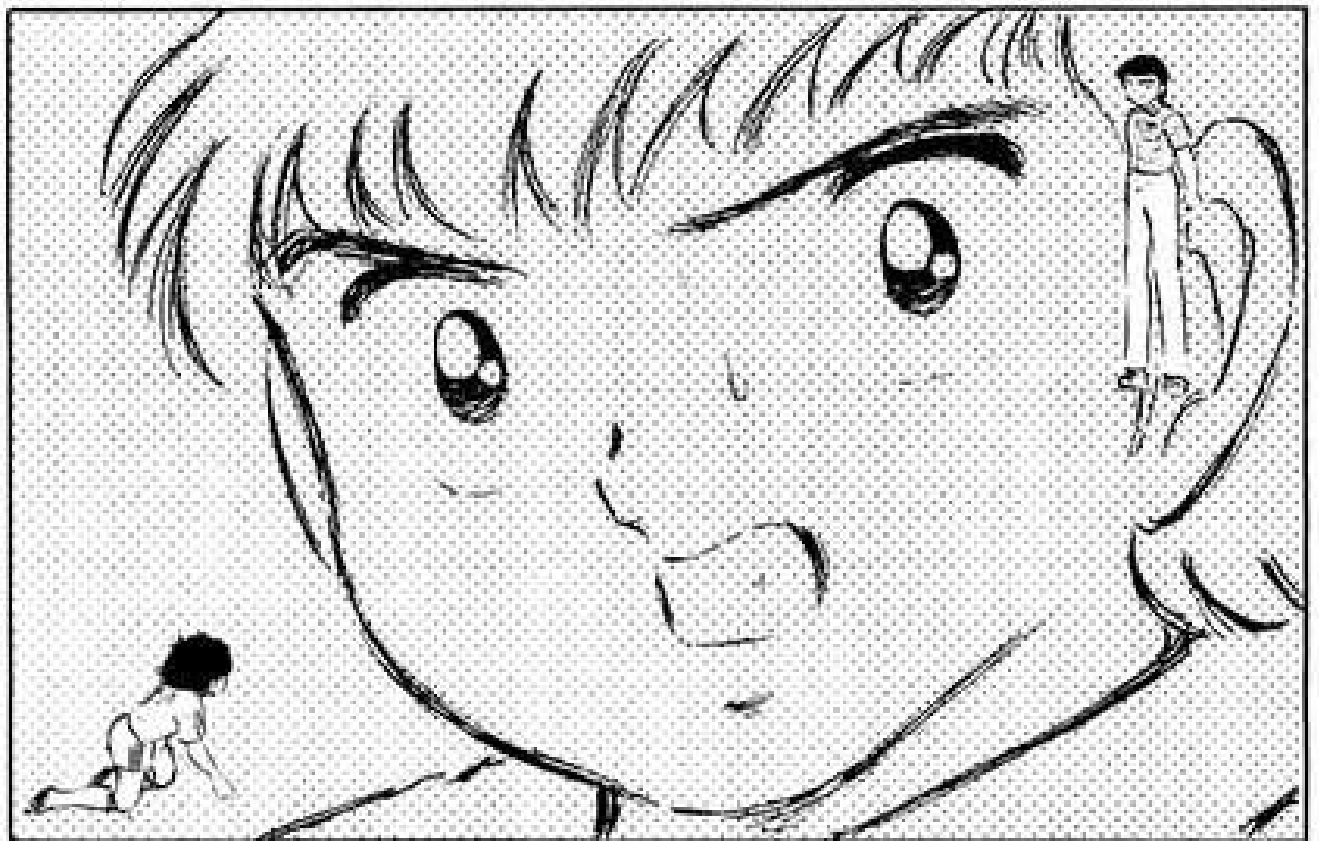
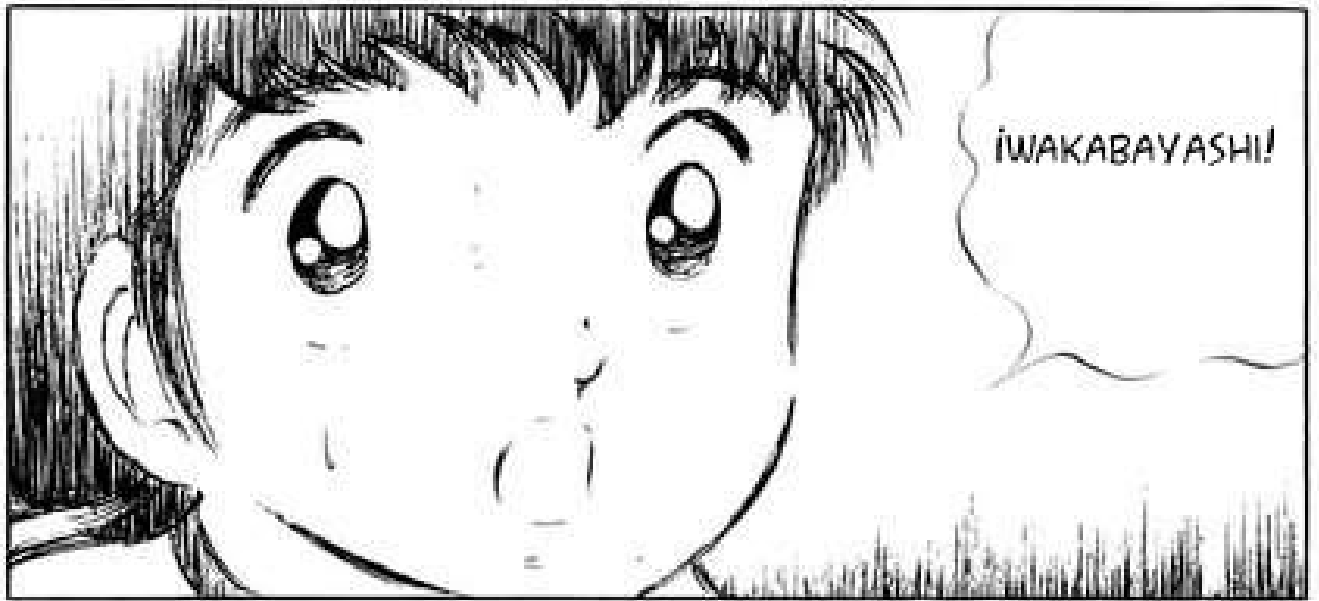
**¿CREES
QUE PUEDES
DEJAR ESTO
COMO
ESTÁ?!**

**¡NO ES ASÍ
EL FÚTBOL DEL
NANKATSU,
NI EL TUYO!!**

**¿VAS A DEJAR
QUE LOS
ESFUERZOS
DE TODOS SE
ECHEN A
PERDER?!**

**¡RESPONDE,
TSUBASA!**









¡WAKABAYASHI
TIENE TODA LA
RAZÓN! ¡NO
PUEDES DEJAR
QUE ESTO
TERMINE
ASÍ!!



ROBERTO
...

¡¡PENSÉ QUE
QUERÍAS GANAR
E IR A BRASIL
CONMIGO,
TSUBASA!!



¡¡SÍ, NO
PUEDES
PERDER,
TSUBASA!!



ROBERTO

¡AGUANTA,
TSUBASA! ¡¡SEGUIRÉ
APOYÁNDOTE,
ASÍ QUE GANA,
POR FAVOR!!

¡COMO
PENSABA,
PERDER NO
VA CONTIGO
EN ABSOLUTO,
TSUBASA!





SÍ, TSUBASA,
NO ESPERABA
QUE ACABASES
ASÍ



FUISTE EL
PRIMER Y
ÚNICO RIVAL
QUE RECONOCÍ



¡¡USTEDES
PODRÁN
ADMITIR QUE
HAYA ALGUIEN
MÁS FUERTE
QUE MI RIVAL,
PERO YO NO!!



¡LEVÁNTATE,
TSUBASA! Y LA
PRÓXIMA VEZ,
VENCEREMOS AL
MEIWA JUNTOS...
¡¡NOSOTROS
HAREMOS CAER
A KŌJIRO
HYŪGA!!



TÚ TAMBIÉN TIENES UNA CUENTA PENDIENTE CON ÉL, DESDE LA PRIMERA RONDA. NO ME DIGAS QUE NO QUIERES ENFRENTARLO

TENGO UN ASUNTO QUE SALDAR CON ESE TIPO, KŌJIRO HYUGA



NO PUEDES DEJAR EL PARTIDO COMO ESTÁ...

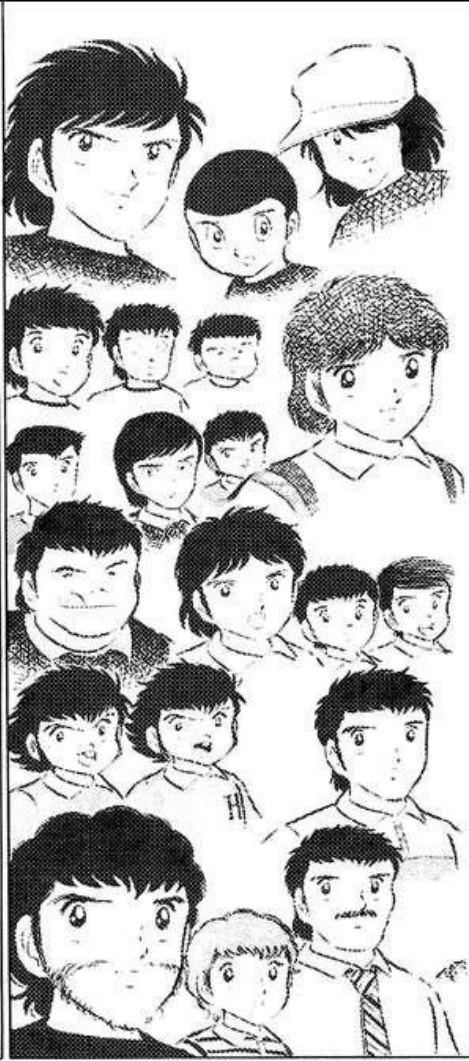
ES CIERTO, TSUBASA. INCLUSO MISUGI PENSÓ QUE ERAS MEJOR QUE ESTO



Y, POR SUPUESTO, TRACIONARÍAS AL BALÓN DE FÚTBOL

SI SIGUES DEJANDO IR LAS COSAS, ES COMO SI ESTUVIESES TRACIONANDO A TUS COMPAÑEROS DE EQUIPO, A TUS HINCHAS... INCLUSO A TUS RIVALES





MUCHACHOS

...



SFX: YURAH



SFX: ZAA,
ZAA



TSUBASA



TSUBASA



TSU-
BASA



TSU-
BASA

SFX: SUKUH



UN CAPITÁN
NO DEBERÍA
ACOBARDARSE
DE ESTE
MODO...

PERDÓNENME,
MUCHACHOS



ESTO NO DEBERÍA ACABAR
ASÍ, EL FÚTBOL DE TODOS...
PUSE EN PELIGRO EL
FÚTBOL DE TODOS
USTEDES...

SFX: GORO, GORO

¡VOY A LUCHAR,
Y LES ASEGURO
QUE RECUPERARÉ LOS
DOS
GOLES!

SFX: PIKAH



VOY A...



¡¡MOSTRÉMO-
LES DE LO
QUE ES
CAPAZ EL
NANKATSU!!

¡VAMOS,
MUCHA-
CHOS!

¡SI TSUBASA
ESTÁ BIEN,
LA VICTORIA
ESTÁ CON
NOSOTROS
DE NUEVO!

¡DEE
ACUERDO,
EL PARTIDO
EMPIEZA
AHORA!



¡PARECE QUE EL
NANKATSU ESTÁ
DECIDIDO Y LISTO PARA
LUCHAR DE NUEVO!
¡SIN EMBARGO, VAN DOS
GOLES POR DETRÁS Y
SÓLO QUEDAN 10
MINUTOS DE JUEGO,
¿SERÁ SUFICIENTE
PARA MARCAR
DOS GOLES?!



TSU-
BASA
...

MIRA, WAKABA-
YASHI, TE
ENSEÑARE
CÓMO VOY
A GANAR





PARECE QUE FINALMENTE RECTIFICASTE, TSUBASA



S... ¡SI, WAKABA-YASHI!



NO PUEDO JUGAR EL PARTIDO DE HOY, ASÍ QUE TE CONFÍO LA PORTERÍA DEL NANKATSU. ¡CUENTO CONTIGO!



MORI-SAKI

SFX: PIIIIH



¡¡CONTAMOS CON USTEDS, MUCHACHOS!!

¡BIEN!
¡¡HAZLO LO MEJOR QUE PUEDAS, TSUBASA!!

SUENA EL SILBATO DEL ÁRBITRO, EL PARTIDO CONTINÚA CON EL SAQUE DEL NANKATSU

¡¡BIEN,
SIGAN A
TSUBASA,
MUCHA-
CHOS!!

¡¡VENGAN,
MUSHASHI!!

TSUBASA
CONDUCE A SU
EQUIPO POR EL
CAMPO DEL
MUSHASHI

SFX:
DAH

¡¡DURANTE MUCHO
TIEMPO NO
VIMOS A TSUBASA
REGATEAR ASI!!

SFX: DAAAH

¡¡ES UN MARAVILLOSO REGATE, LLENO DE ENERGÍA, DE TSUBASA!!

ITSU-BASA!

SFX: BAH

¡ASÍ SE HACE!

EL MUSHASHI SIMPLEMENTE NO PUEDE PARARLO

SFX: BAH

¡POR FIN TSUBASA JUEGA COMO SIEMPRE! ¡¡NO HAY COMPARACIÓN CON SU ANTERIOR JUEGO!!

¡BIEN, TSUBASA!!

¡OOH!

SFX: DAH

¡¡PARECÍA QUE SU SANGRE HABÍA DEJADO DE FLUIR, PERO TSUBASA DESPERTÓ Y LA SANGRE CORRE DE NUEVO POR SUS VENAS!!

SÍ, TSUBASA. EN ESTE PARTIDO, LA TÉCNICA ES TAN IMPORTANTE COMO LA FUERZA. MANTÉN ESO EN MENTE Y VE A ENFRENTARTE A ESE GENIO, MISUGI, DE NUEVO. ¡ÉSE ES MI TSUBASA!

ESTA VEZ, TSUBASA SALTA PARA ESQUIVARLO

SFX: BAH

ÉSTO ES. ÉSTE ES EL VERDADERO TSUBASA. CON LA LLUVIA, LOS PIES RESBALAN FÁCILMENTE, Y, SIN EMBARGO, ÉL CONSIGUE MANTENER EL EQUILIBRIO, SU REGATE ES MAGNÍFICO; LA FUERZA DE TUS PIES ES MAGNÍFICA. ERES GENIAL, TSUBASA

ESTA VEZ, TRES JUGADORES DEL MUSHASHI CORREN A DETENER EL REGATE DE TSUBASA

PERO JUN MISUGI SE HA CRUZADO EN TU CAMINO



¡ALLÁ VA, MISAKI!

¡ITSUBASA SE GIRA Y ENVIÁ EL BALÓN ADELANTE, DIAGONALMENTE, ANTES DE QUE PUEDAN LLEGAR HASTA ÉL!

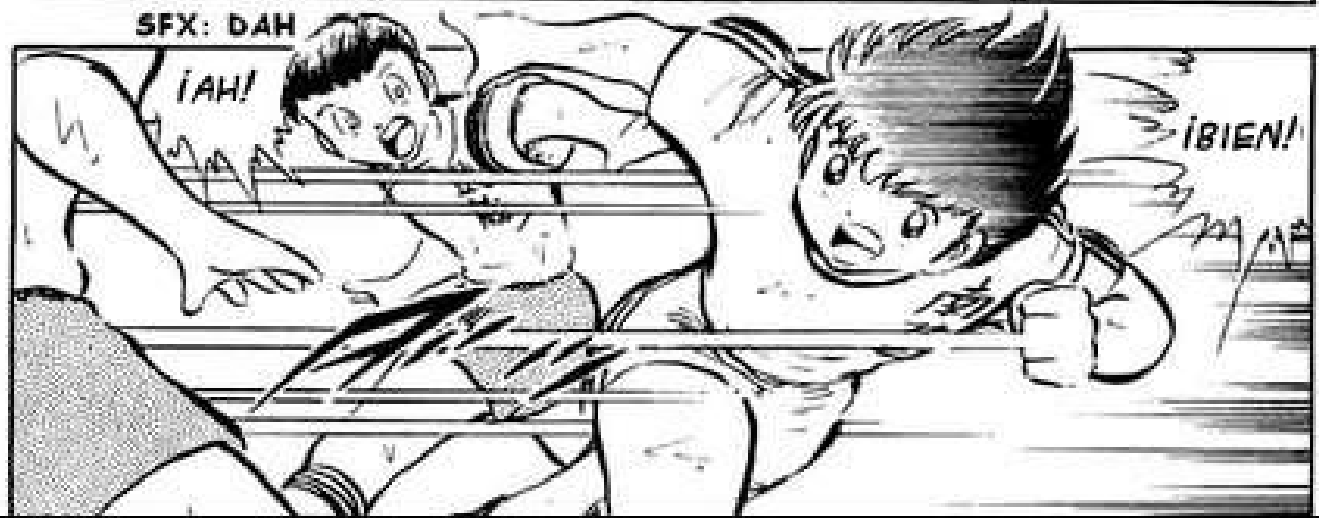
SFX: BISHIH

¡TE LO MANDO DE VUELTA, TSUBASA!

SFX: BASHIH

MISAKI LE DEVUELVE EL BALÓN

¿QUÉ?!



SFX: DAH

¡AH!

¡BIEN!

¡ESPLÉNDIDA
PARED ENTRE
TSUBASA Y
MISAKI!

¡HURRA!

SFX:
BASHIH

TSUBASA

¡¡ESO ES,
TSUBASA
MISAKI!!

¡LA COMBI-
NACIÓN
DORADA DEL
NANKATSU ESTÁ
DE VUELTA! ¡¡Y
LA PORTERÍA
ESTÁ CERCA!!

¡SÓLO EL PORTERO
Y MISUGI SE HAN
QUEDADO A DE-
FENDER LA PORTERÍA
DEL MUSHASHI!
¡¡ESTO SERÁ UN
DUELO ENTRE UN RE-
NACIDO TSUBASA
Y MISUGI!!



VEN,
TSUBASA,
PROTEGERÉ
LA POR-
TERÍA



¡PUEDE QUE TENGAS
UNA TÉCNICA MEJOR
AHORA, MISUBI, PE-
RO EL FÚTBOL NO ES
SÓLO ESO! ¡PONDRÉ
TODAS MIS FUER-
ZAS EN ESTE
DUELO, Y LO
GANARÉ!!

¡¡LUCHEMOS!!



SFX: ZAH





¡¡GANÉ!!

TSUBASA
FRACASA
Y CAE AL
SUELO

¡AÚN NO!
EL BALÓN NO
ESTÁ EN TUS
PIES, MISUBI



SFX:
CHYON

¡¿EH?!

¡BIEN HECHO,
TSUBASA! ¡¡MIENTRAS
CAÍA, CONSIGUIÓ
TOCAR EL BALÓN
CON EL TALÓN!!



¡¿QUÉ?!

¡OOH!





SFX: BASHAH

EL BALÓN
PASA SOBRE
TSUBASA



PERO LOS
JUGADORES
DEL MUSHASHI
CORREN A
DEFENDER

¡BIEN!



WAKA-
BAYASHI

¡¡SALTA
TSUBASA!!

¡SALTA TSUBASA!
¡PON TODAS
TUS FUERZAS
EN SALTAR
PARA ATRA-
PAR ESE
ALÓN!!



SFX: ZUSHAH

II^TSUBASA CAMBIA DE
POSTURA Y SALTA
PARA ATRAPAR EL
BALÓN, PERO EL
MUSHASHI SE
ADELANTÓ!!





¡¡SUBASA FUE UN POCO MÁS RÁPIDO!!
¡¡HACE UN TENAZ CABECEO RASANTE!!

SFX: BISHIIT



¡¡HURRA!!

¡ESERÁ ÉSTE UN GOL PARA EL RENACIDO AS DEL NANKATSU?!



¡¡EL PORTERO NO PUEDE PARARLO!!

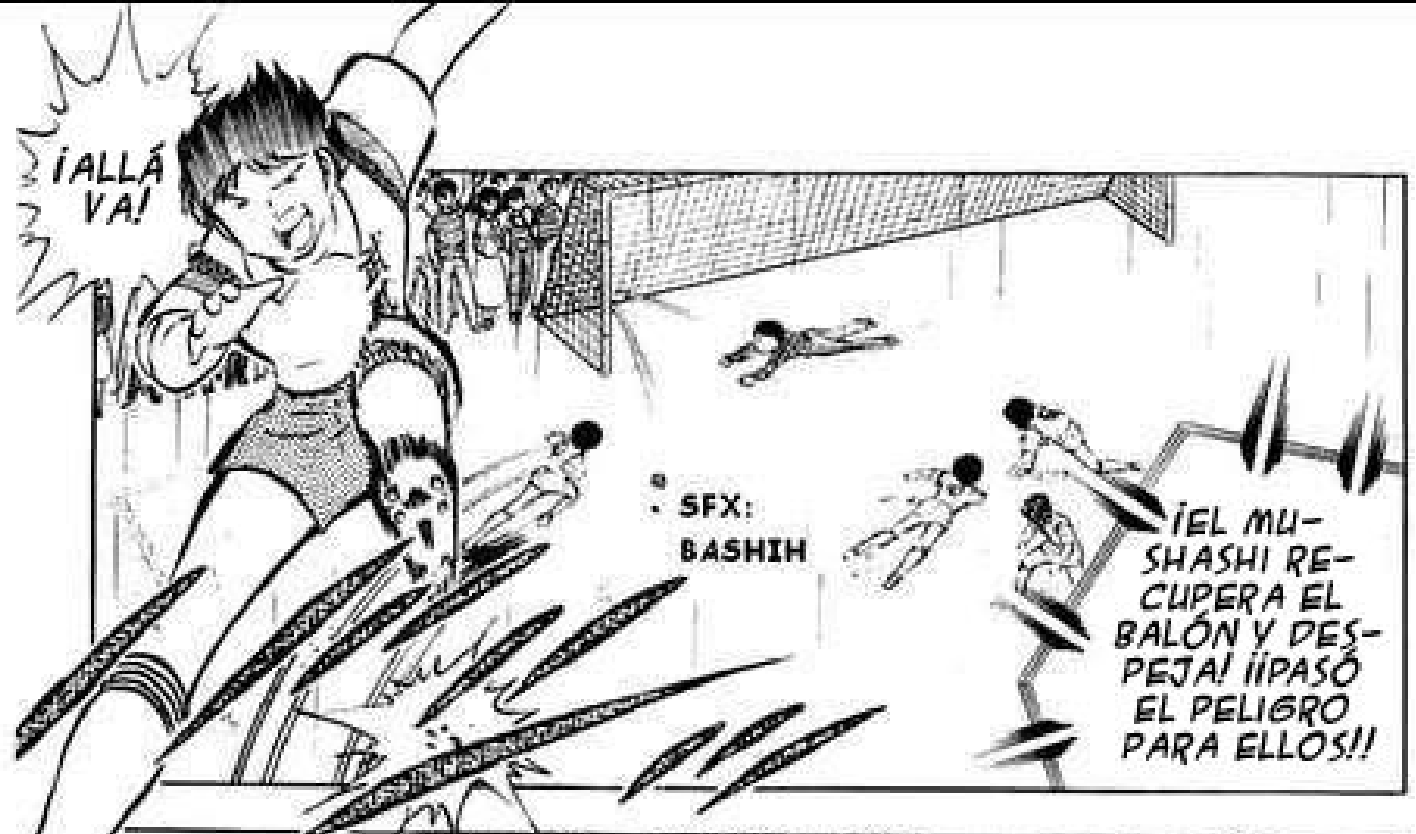
¡AAH!

¡¡EL BALÓN
DIO EN
EL POSTE!!

¡¡ESTO NO ES
BUENO;
TSUBASA
CASI LO
TENÍA!!
¡¡EL NAN-
KATSU NO
PUDO
MARCAR!!

AAH
...

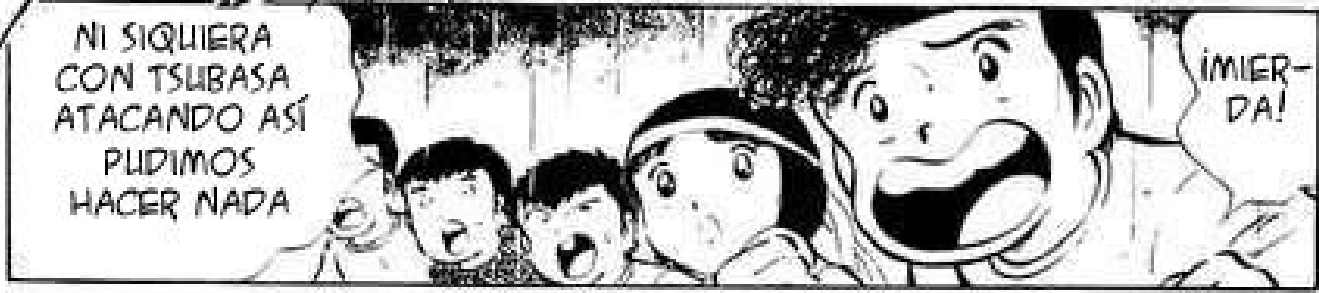
¡¡SAL-
VADOS!



¡ALLÁ VA!

SFX: BASHIH

¡EL MUSHASHI RECUPERA EL BALÓN Y DESPEJA! ¡PASÓ EL PELIGRO PARA ELLOS!!



NI SIQUERA CON TSUBASA ATACANDO ASÍ PUDIMOS HACER NADA

¡MIERDA!

SFX: DODODODO



¡¡ESPERA, LOS DEMÁS JUGADORES DEL NANKATSU SIGUIERON A TSUBASA AL ÁREA DEL MUSHASHI!!
¡¡LOS ONCE DEL NANKATSU AÚN CONSERVAN EL DESEO DE GANAR!!

¡¡AQUÍ VIENE LA SEGUNDA OLEADA OFENSIVA DEL NANKATSU!!

¡ESPEREN, NUESTRO ATAQUE AÚN NO HA ACABADO!

¡MUCHACHOS!



¡¡TE HARÉ
UN PASE
LARGO,
TSUBASA!!



¡SI!!!

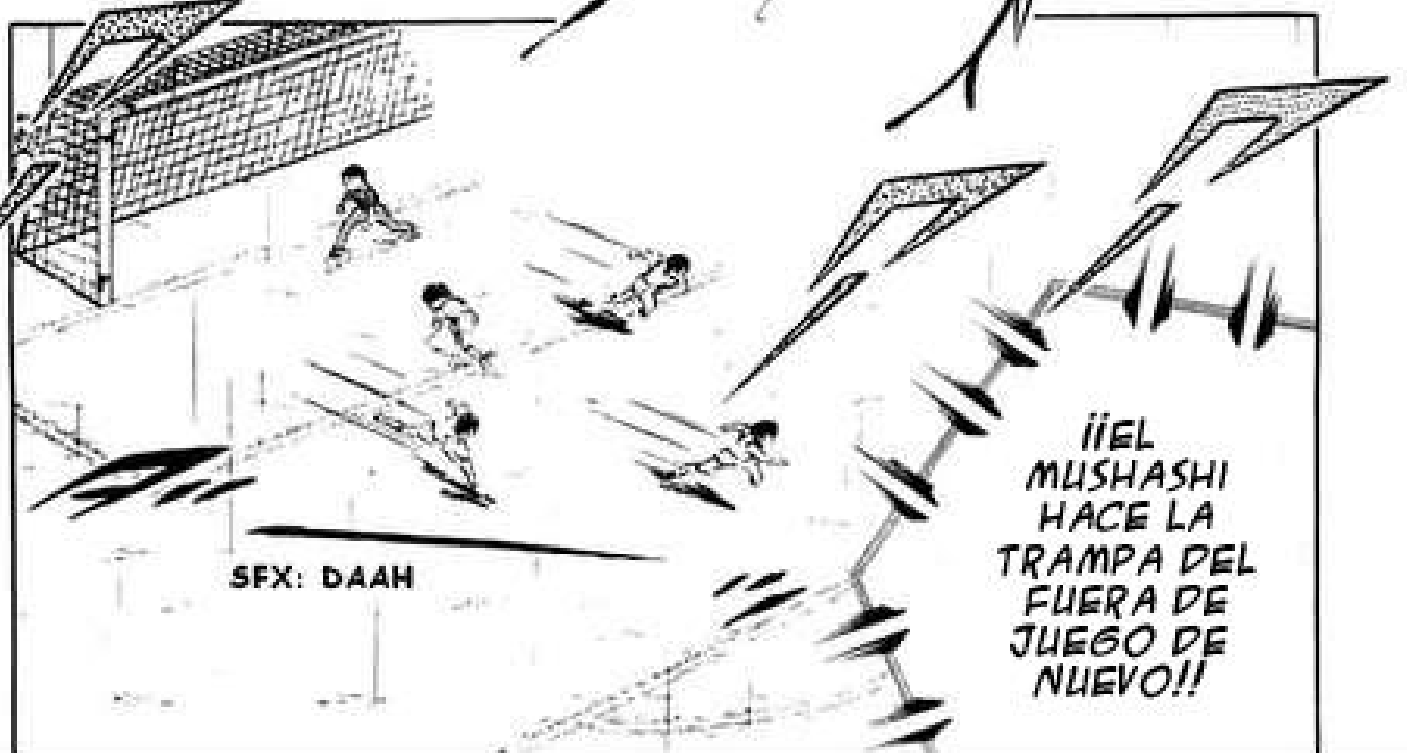
URABE,
DEL NANKATSU,
RECUPERA EL
BALÓN DESPE-
JADO POR EL
MUSHASHI

SFX: BASHIH



¡SI!

¡BIEN,
SUBANI!
¡¡TRAMPA
DEL FUERA
DE JUE-
GO!!



SFX: DAAH

¡¡EL
MUSHASHI
HACE LA
TRAMPA DEL
FUERA DE
JUEGO DE
NUEVO!!



¡MIERDA,
ÉSO ES!
¡TENGO QUE
SUBIR CON
ELLOS!

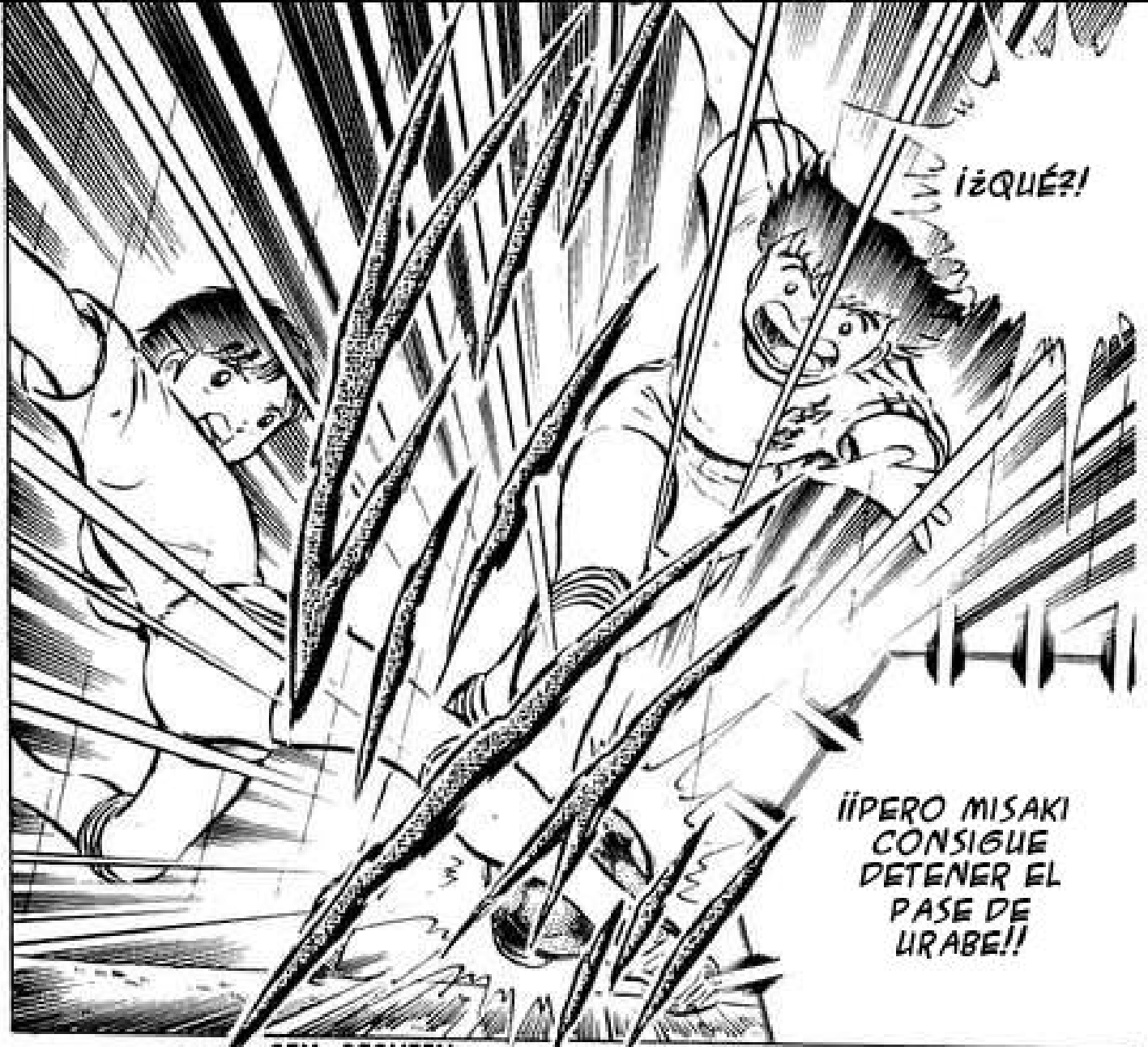


¡SUBASA TAMBIÉN
CORRE, TAN RÁPIDO
COMO PUEDES! ¡SI URABE
LE HACE UN PASE
AHORA, AÚN ESTARÁ
EN POSICIÓN DE
FUERA DE JUEGO!!

SFX: ZAH



¡¡NO LO
HAGAS,
URABE!!



¿QUÉ?!

¡PERO MISAKI
CONSIGUE
DETENER EL
PASE DE
URABE!!

SFX: BISHIH



!!



¡BIEN!!



SFX: DAAH

¡¡AHORA
QUE TSUBASA
ESTÁ ALINEADO
CON LOS OTROS,
LA TRAMPA DEL
FUERA DE JUEGO
NO FUNCIONARÁ!!



¡BIEN,
AHORA!

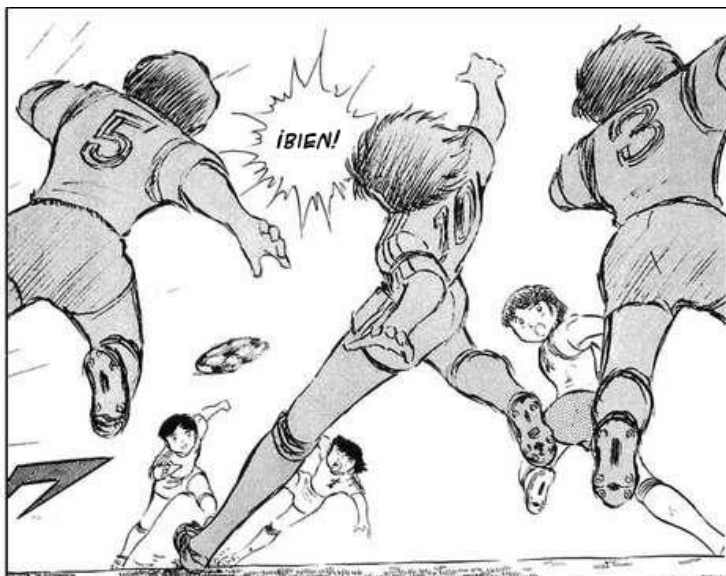


SFX: BASHUU

¡MALDITO!

¡TSUBASA!

¡PÁSE DE MISAKI A TSUBASA!
¡AL SUBIR LA DEFENSA,
SÓLO EL PORTERO QUEDÓ
ATRÁS! ¡Y NO ES
FUERA DE JUEGO!!



¡¡HAZLO AHORA,
TSUBASA!!

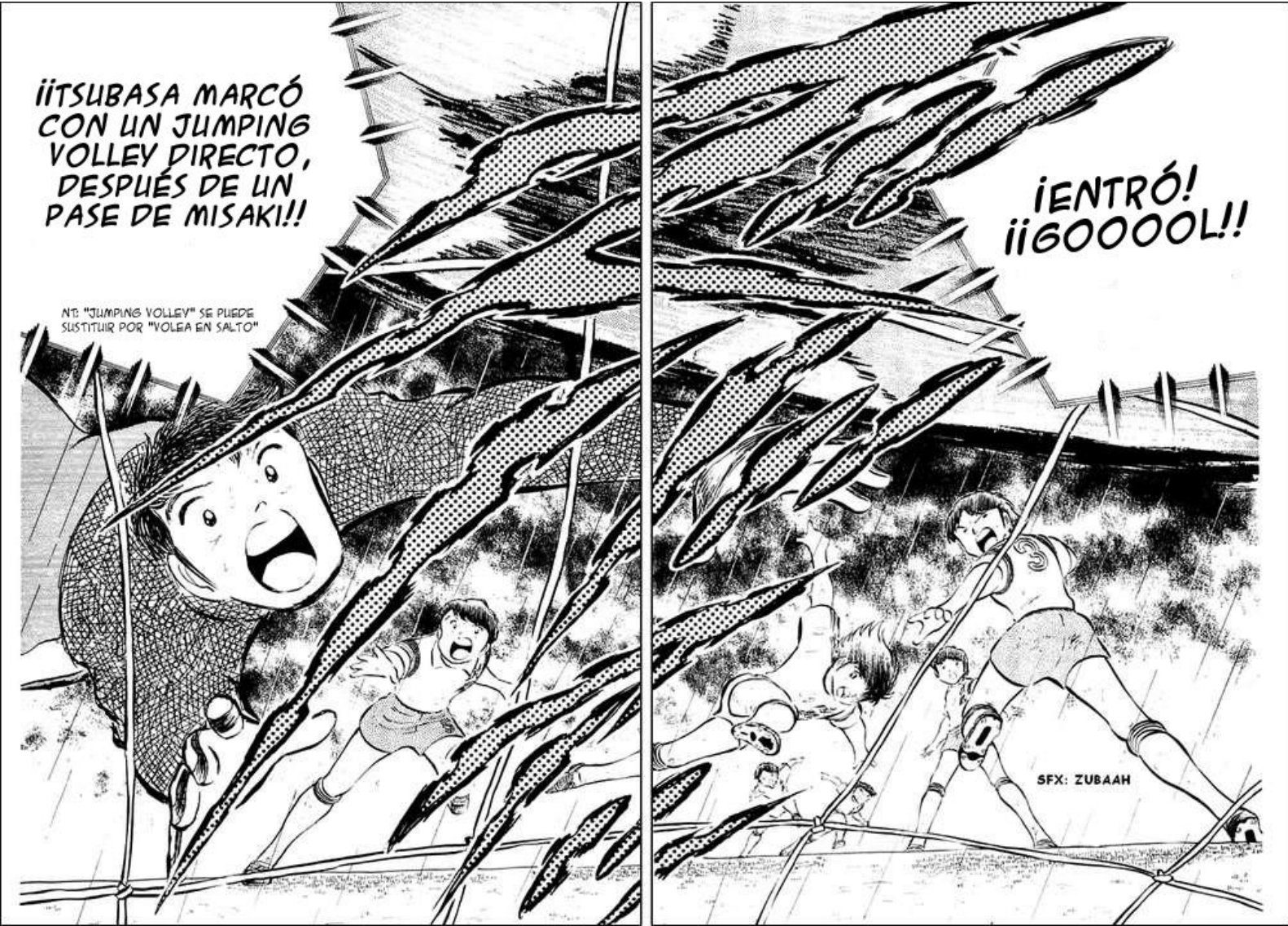


¡¡SUBASA MARCÓ
CON UN JUMPING
VOLLEY DIRECTO,
DESPUÉS DE UN
PASE DE MISAKI!!

NT: "JUMPING VOLLEY" SE PUEDE
SUSTITUIR POR "VOLEA EN SALTO"

¡ENTRÓ!
¡¡60000L!!

SFX: ZUBAAH





¡¡TAMBIÉN RENACE LA COMBINACIÓN DORADA DEL NANKATSU, CON MISAKI!!

¡3 A 2!
¡EL NANKATSU VA PERDIENDO POR SÓLO UN GOL DIEZ MINUTOS DESPUÉS DEL COMIENZO DE LA SEGUNDA PARTE!!

¡¡TSUBASA!!

¡¡TSUBASA!!

NI MI ENTRADA NI LA TRAMPA DEL FUERA DE JUEGO FUNCIONARON CONTRA TI. ES JUSTO COMO PENSABA, TSUBASA; NUESTRO DUELO ESTÁ AHORA EN SU CLÍMAX. ¡LA PRÓXIMA VEZ NO TE SERÁ TAN FÁCIL!



¡¡ES EL RENACIMIENTO DEL AS, TSUBASA, QUE CHUTÓ UN ESPLÉNDIDO TIRO!!

¡HURRA!

¡TSU-BASA!

¡BIEN TIRO!

¡BIEN HECHO, TSUBASA!

TE RECUPERASTE MAGNIFICAMENTE, TSUBASA



¡Y ADEMÁS TIENES AMIGOS PARA APOYARTE Y ANIMARTE!

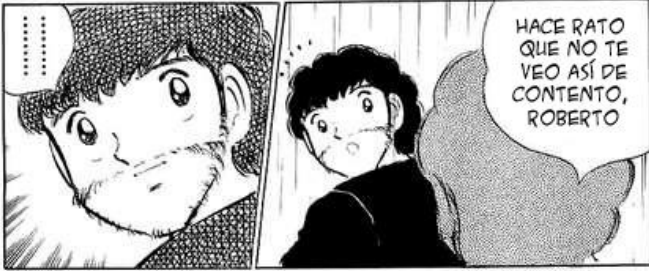
TIENES LAS CUALIDADES, TIENES LA PASIÓN

¡TSUBASA!



TÚ, POR EL CONTRARIO, SEGUIRÁS PROGRESANDO PARTIDO TRAS PARTIDO

BIEN HECHO TSUBASA, HICISTE UN GRAN TIRO. MISUGI TIENE UNA TÉCNICA UN POCO MEJOR QUE LA TUYA AHORA, PERO SUS HABILIDADES HAN ALCANZADO SU MÁXIMO



HACE RATO QUE NO TE VEO ASÍ DE CONTENTO, ROBERTO





¡QUERIDO,
¿NO CREES QUE
ES PELIGROSO PARA
JUN SEGUIR JUGANDO?!
¡QUIZÁS PODRÍAS DECIRLE
A SU ENTRENADOR QUE
JUN DEBERÍA VOLVER
AL BANQUILLO!

SFX:
ZAA, ZAA



¿EH?

KOJIMA,
EMPIEZA
LOS EJER-
CICIOS DE
CALENTA-
MIENTO



PERO
...

ES CIERTO, JUGAR
BAJO LA LLUVIA,
CON AGUA EN EL
PISO, NO ES
BUENO PARA SU
CORAZÓN



S...SÍ

PODRÍA
NECESI-
TARTE



SI VEO QUE TIENES ALGÚN
PROBLEMA DURANTE EL
PARTIDO, TE HARÉ
VOLVER AL BANQUILLO.
INCLUSO AUNQUE
ESO SIGNIFIQUE
PERDER EL PARTIDO.

MISUGI, CREO
QUE TU
CORAZÓN
HA LLEGADO
AL LÍMITE



SFX: PIIIII

¡EL CAPITÁN
HA COLOCADO
EL BALÓN EN
EL CÍRCULO
CENTRAL, EL
PARTIDO CONTI-
NÚA CON EL SAQUE
DEL MUSHASHI!!

¡ESCUCHEN, ANTICI-
PAREMOS SUS OFEN-
SIVAS! ¡TENEMOS QUE
ATACARLOS NOSO-
TROS MISMOS, QUIERO
VER SU ESPÍRITU DE
LUCHA EN SU JUEGO!!

¡NO PODE-
MOS DEJAR
QUE EL
NANKATSU
ATAQUE DE
NUEVO!



¡SÍ!!

¡BIEN!
¡VIVEN,
MISUGI!!

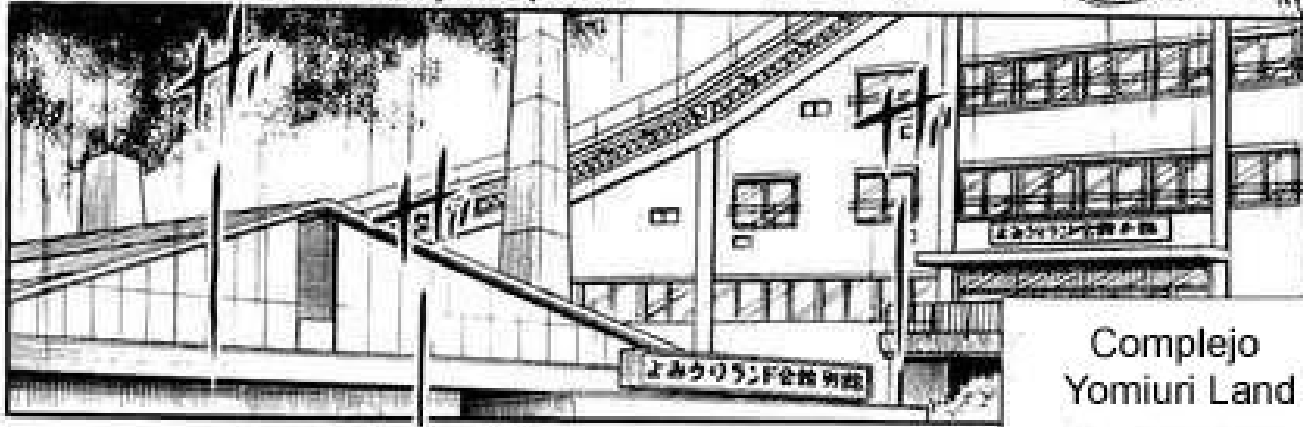
VAMOS,
NANKATSU.
¡TSUBASA, TE
HARÉ CAER
CON MIS
PROPIAS
MANOS!

SFX: ZUKIN



MISUGI NO
REBATEA,
SINO QUE
PASA EL
BALÓN A LA
DERECHA

SFX: ZAA, ZAA, ZAA



Complejo
Yomiuri Land



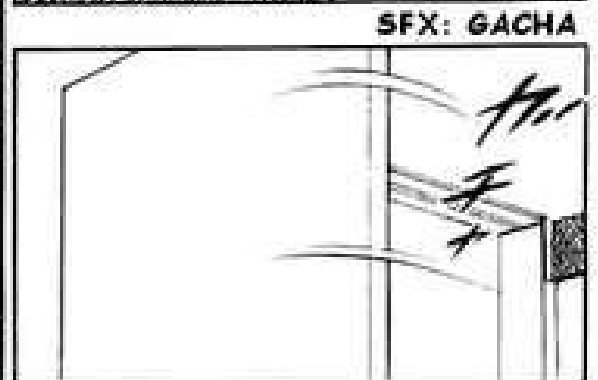
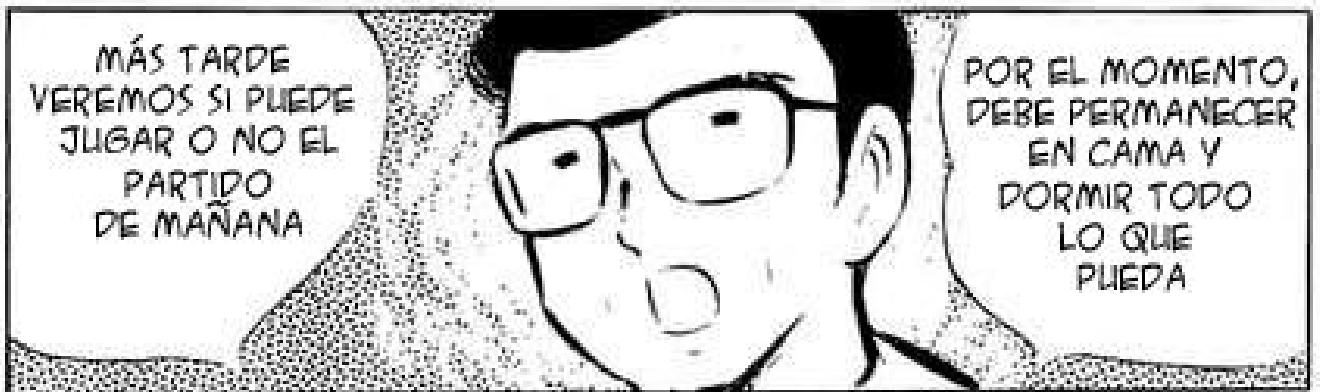
BUENO, DEBIDO AL CALOR
DE LOS ÚLTIMOS DÍAS,
A LA TENSIÓN DE LOS
PARTIDOS Y ENTRENAMIENTOS
Y AL ESTRÉS DE SU TRABAJO,
AGARRÓ UNA FIEBRE
MUY ALTA



DOCTOR,
¿QUÉ LE
PASA A
KÔJIRÔ?



CARTEL:
CONSULTORIO
MÉDICO



¡¿DE...
DE VERDAD?!

¡NO SE
PREOCUPEN!
¡NO ES PROPIO
DE KÔJIRÔ
ABANDONAR
UNA LUCHA!

RECUPERA FUERZAS
PARA ESTAR LISTO
PARA EL PARTIDO
DE MAÑANA

¡SÍ, POR AHORA EL
TIGRE SÓLO
ESTÁ DORMIDO



UNA INTENSA BATALLA ESTÁ TENIENDO LUGAR EN EL CAMPO

¡UN PASE!
¡¡PASEN MÁS!!

¡POR AQUÍ!

DEBIDO A LA LLUVIA Y AL AGUA EN EL PISO, LOS PIES RESBALAN A MENUDO Y ES DIFÍCIL CONTROLAR EL BALÓN. ES UNA GRAN, DURA LUCHA PARA AMBOS EQUIPOS

¡¡VUELVAN, VUELVAN!!



¡¡LUUUCHA, MISUGIIII!!

¡¡INSISTAN, NANKATSU!!
¡¡NO SE RINDAN!!

INCLUSO MISUGI,
QUE ES TAN
IMPORTANTE EN
ATAQUE COMO
EN DEFENSA,
PARECE UN POCO
CANSADO
AHORA

SFX: HAA, HAA



MISUGI



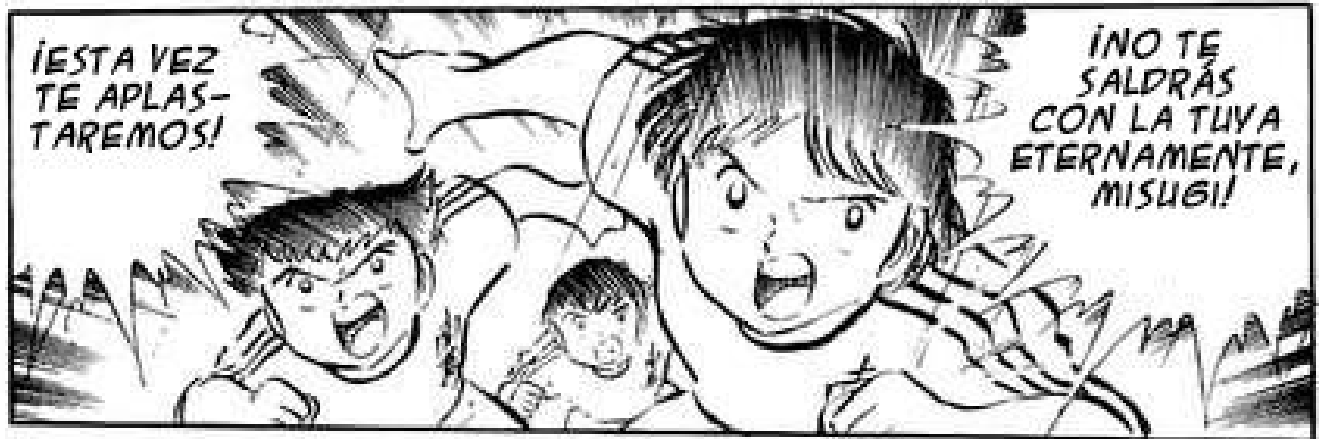
SFX: ZAA, ZAA



¡¡AÚN ASÍ,
EL MUSHASHI
LE PASA EL
BALÓN A
MISUGI!!

¡¡CAPITÁN!!

SFX: BAMH



¡ESTA VEZ
TE APLAS-
TAREMOS!

¡NO TE
SALDRÁS
CON LA TUYA
ETERNAMENTE,
MISUGI!



!!



SIN EMBARGO,
MISUGI CONSIGUE
ESQUIVARLOS Y
MANTENER EL
CONTROL
DEL BALÓN

¡¡EL NANKATSU
SIMPLEMENTE
LO ENTRA!!

SFX:
BAH



!!

¿CÓMO ES
CAPAZ DE
CONTROLAR
TAN BIEN EL
BALÓN CON
TANTA AGUA
EN EL
SUELO?



¡MIER-
DA!

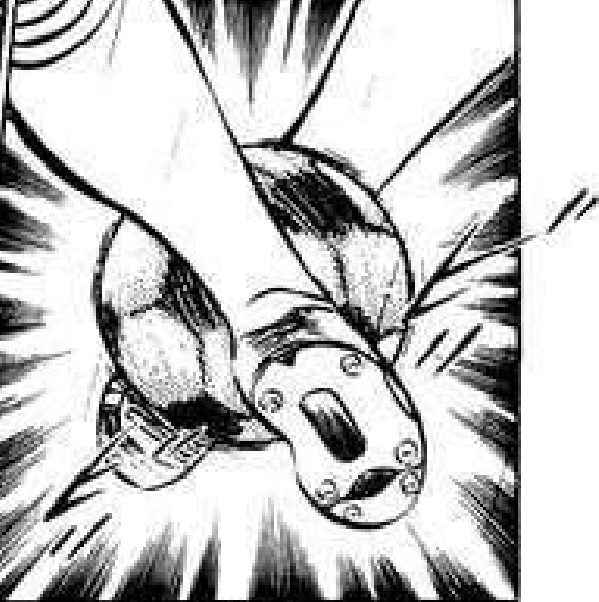


¡¡AL VER QUE MISUGI CONSIGUIÓ PASAR A SUS COMPAÑEROS DE EQUIPO, TSUBASA INTENTA QUITARLE EL BALÓN!!

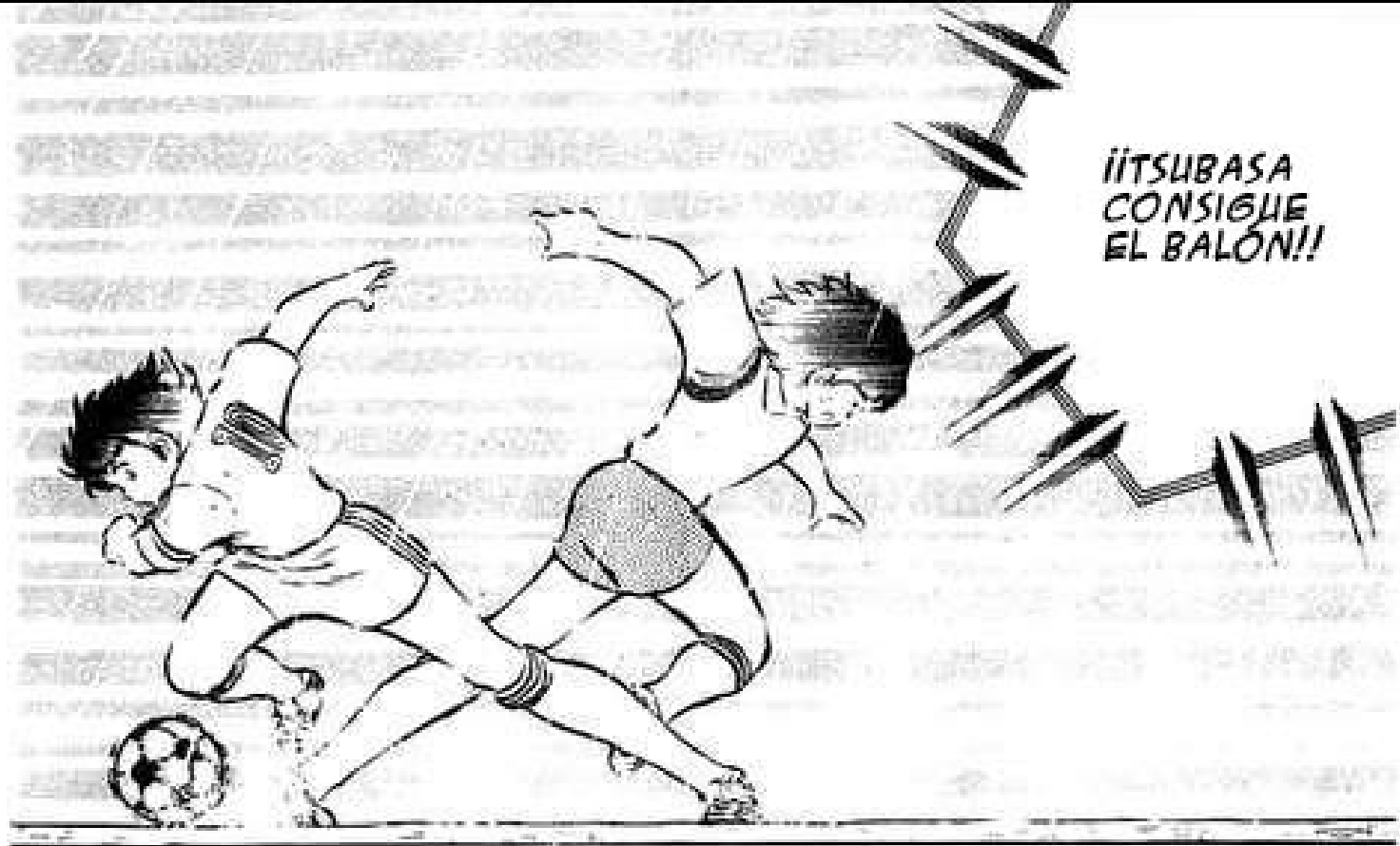
SFX: GASHII



¡NO ME SUPERARÁS, MISUGI!



SFX: BIN, BIN



¡¡TSUBASA
CONSIGUE
EL BALÓN!!



¡ACABA DE
LOGRAR
QUITARLE EL
BALÓN A
MISUGI!

¡AL MUSHASHI SE LO
PILLA DESPREVENIDO
SIEMPRE QUE MISUGI
PIERDE EL BALÓN!
¡LOS ONCE JUGA-
DORES INTENTAN
AHORA VOLVER
A LA DEFENSA!!

¡¡MALDI-
CIÓN,
VUELVAN!!

¡ESO ES, TSUBASA!
¡EL FÚTBOL NO ES
SÓLO TÉCNICA,
TAMBIÉN HAY FUERZA
BRUTA! ¡¡A VECES
TIENES QUE
ABRIRTE CA-
MINO COMO
HYUGA!!



SFX: DAAH

SFX: DADADAH

¡UNO MÁS!
¡DEBO LLEGAR
A LA PORTERÍA
Y MARCAR
PARA REDI-
MIRME!

¡¡TSUBASA ACELERA
HACIA LA PORTERÍA
DEL MUSHASHI,
REGATEANDO EN
LÍNEA RECTA!!

¡¡ADE-
LANTE
TSU-
BASA!!

¡¡BIEN,
CORRE Y
MARCA
OTRO!!

SFX: DODODO

¡EL MUSHASHI
USA SUS ÚLTI-
MAS FUERZAS!
¡POCO A POCO,
VAN ALCAN-
ZANDO A
TSUBASA!!

¡¡NO DEBE
MARCAR
OTRO!!

¡MIERDA,
TENEMOS
QUE
PARARLO!



¡BIEN, LO TENGO!!

SFX: BASHA, BASHA, BASHA

¡EL REGATE DE TSUBASA NO ES TAN RÁPIDO COMO DE COSTUMBRE DEBIDO AL PISO MOJADO!!

¡ADEMÁS, NINGUNO DE SUS COMPAÑEROS ESTÁ AHÍ PARA SEGUIRLO!
¡TSUBASA DEBE SALIR DE ÉSTA SOLO!!



¡BIEN, ES TODO O NADA!



TENGO A LOS OTROS ENCIMA

MIERDA, EL BALÓN PIERDE VELOCIDAD POR EL PISO MOJADO

SFX: BISHIH




¿QUÉ TIENE TSUBASA EN MENTE?!
¡PARECE QUE ENVÍA EL BALÓN POR DELANTE DE ÉL!

¿QUÉ?!

¿EH?





¡GRACIAS AL
AGUA, TSUBASA ES
MUCHO MÁS RÁPIDO
QUE LOS JUGADORES
DEL MUSHASHI!!

¡AH!

SFX: SHUAAA

¡ENTONCES,
SE PONE EN
POSICIÓN DE
TIRO MIENTRAS
RESBALA POR
EL PISO!!

¿QUÉE?!

**¡ENTRÓ!
¡¡EMPATEEE!!**



¡¡JUN!!

**¡¡MI...
MISUO!!**



**¡¡ES EL TIRO
DESGLIZANTE DE
TSUBASA!!**



SFX: ZASHUH

**¡¡POR FIN
REMON-
TAMOS!!**

**¡¡HURRA,
EL GOL DE
EMPATE!!**









SFX: HAA, HAA



SFX: HAA, HAA, HAA



SFX: YURAAH





¿EH?!

ÚLTIMA-
MENTE ESTOY
TENIENDO
PROBLEMAS
DE CORA-
ZÓN...

PERDÓNEME
MUCHACHOS,
SE LO
OCULTÉ...



POR ESO
JUGUÉ SÓLO
DURANTE POCOS
MINUTOS
HASTA AHORA



CAPITÁN

PERO EL
PARTIDO DE
HOY ES DIFEREN-
TE; JUGAR DURANTE
UNOS POCOS MINU-
TOS NO BASTARÁ
PARA GANAR



¡ESTOY
DISPUERTO A
DAR TODO LO
QUE ME QUEDA
POR MI ÚLTIMO
PARTIDO!!

¡POR ESO TENGO
QUE JUGARLO
ENTERO, INCLUSO SI
ÉSTE ES MI ÚLTIMO
PARTIDO! ¡TENGO
QUE JUGAR TODO
EL PARTIDO!!

MI DUELO
CON TSUBASA
AÚN NO HA
ACABADO

NO QUIERO
QUE ME
SUSTITUYAN

SFX: ZAA,
ZAA



MISUGI



¡BIEN, JUN,
SIGUE LUCHAN-
DO CON ESA
FUERZA DE
VOLUNTAD!!





¿EH?

SIN EMBARGO,
TODO EL
MUNDO DEBE
JUGAR COMO
SIEMPRE



ÉL
...

MISUGI
ESTÁ
ENFERMO
DEL CO-
RAZÓN...



¡TENEMOS
QUE JUGAR
CON TODAS
NUESTRAS
FUERZAS!

¡POR EL
ESPÍRITU DE
LUCHA DE
MISUGI...

SFX: PIIIIH



¡¡QUEDAN 7
MINUTOS Y EL
MARCADOR ESTÁ
EN EMPATE!!
¡¡EL PARTIDO
CONTINÚA CON
EL SAQUE DEL
MUSHASHI!!




¡ES IGUAL
QUE SIEMPRE!
¡SIEMPRE
USAMOS TODAS
NUESTRAS
FUERZAS PA-
RA GANAR!!

¡¡S...
S!!



TSUBASA...
ME PREGUNTO SI
SABÍAS LO DEL
CORAZÓN DE
MISUGI ANTES
DEL PARTIDO...



COMO
PENSÁBAMOS,
MISUGI NO SE
SIENTE MUY BIEN;
AÚN SE AGARRA EL
PECHO, Y NO SE
MUEVE

SFX: BOBODOBO



SFX: BAH

TSUBASA
CONSIGUE
EL BALÓN

¡AH!

¡BIEN!



SFX: DADAH

¡LOS DOS TIROS DE
TSUBASA SE CONVIR-
TIERON EN DOS GOLES,
YA DEBE DE SENTIRSE
MEJOR!! Y LOS OTROS
JUGADORES DEL
NANKATSU SIGUEN
AL RENACIDO TSUBA-
SA AL ÁREA DEL
MUSHASHI

¡¡DE
ACUERDO,
MARQUE-
MOS
OTRO!!



MISUGI

LA FORMACIÓN
DE ATAQUE DEL
NANKATSU VA
A ENCONTRARSE
CON MISUGI,
QUE SE QUEDÓ
EN LA RETA-
GUARDIA



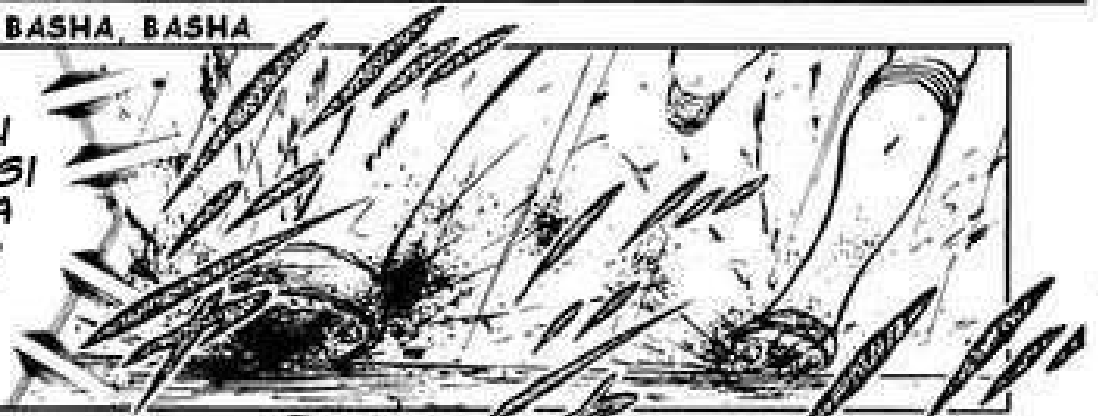
¡ESTO NO ES BUENO! ¡MISUGI NO HIZO NADA!!



SFX:
BASHA

SFX: BASHA, BASHA

EL NANKATSU PASÓ A MISUGI Y AHORA VA A INTENTAR MARCAR



SFX: BASHA, BASHA, BASHA





SFX: DAAH



LOS DELANTEROS
BAJARON A DEFENDER
TAMBIÉN. ¡¡REALMENTE,
EL MUSHASHI NO QUIERE
QUE SUS Oponentes
MARQUEN OTRO GOL!!

¡¡NO LES
DEJEN MAN-
DAR EL BALÓN
FRENTE A LA
PORTERÍA!!

¡¡SI MARCAN
OTRO, NO
SEREMOS DIGNOS
DE NUESTRO
CAPITÁN!!

SFX: BAMUU

¡BIEN!

¡¡PERO
ESPEREN, EL
MUSHASHI
SE LE
ADELANTÓ!!

¡¡SIN RE-
TRASARSE NI
UN INSTANTE,
TAKI INTENTA
CABECEAR
EL BALÓN!!

¡¡MÁR-
QUENLO!!

ESTO ES UNA
DEFENSA
DESESPERADA
DEL MUSHASHI

SFX: BISHIH

¡¡BLOQUEEN
LA TRAYEC-
TORIA DEL
TIRO!!

¡¡BIEN
CUBIERTO!!

¡¡EL TIRO DE
KISUBI DA EN LA
PIERNA DE UNO
DE LOS DEFENSAS
RIVALES!!

SFX: BAMH

¡BIEN,
BUENA
DEFENSA!!

¡SÍ!

¡ENTONCES
EL MUSHASHI
CONSIGUE EL
BALÓN!! EL
MUSHASHI SALIÓ
DEL APURO

AAAH

¡¡AQUÍ,
HONMA!!

MISUGI

¡¡UN
PASE!!

MISUGI, EL
ÚNICO QUE NO
BAJÓ A DEFENDER,
PIDE AHORA
EL BALÓN



¡TIENES
QUE PA-
SARSELO
A MI-
SUBI!!

¡HONMA,
HAZ LO
QUE DICE
EL CAPI-
TÁN!!



¡MALDITA
SEA! ¡MU-
CHACHOS
VUELVAN!!

¡BIEN,
CUENTO
CONTIGO
CAPITÁN!

SFX: ZAH



¡HONMA LE HACE UN
PASE A MISUGI!! ¿VA
EL MUSHASHI A
CONTRAATACAR AHORA?!

¿SERÁ MISUGI
REALMENTE CAPAZ
DE JUGAR?!



¡LO HARÉ
AUNQUE ME
CUESTE LA
VIDA!

JUN MISUGI,
CAPITÁN DEL
MUSHASHI FC,
VA A MARCAR
UN GOL



¡GRACIAS,
MUCHACHOS!

¡SÍ, LO ES! ¡QUÉ
ALIVIO! ¡MISUGI
EMPIEZA CON SU
ESPECIALIDAD,
UN REGATE!!

SFX: DAH



MISUGI

SIENTO QUE MI
CORAZÓN VIBRA PASO
TRAS PASO CUANDO
CORRO

MI CORAZÓN
SIGUE LATIENDO,
PUEDO REGATEAR

¡¡Y PUEDO
SALTAR, PUEDO
CHUTAR!!

MISUGI

¡¡MARCARÉ!!

ES... ES DOLOROSO,
MI PECHO... ES COMO
SI MI CORAZÓN FUESE
A EXPLOTAR

AAAH... ¡¡.. PERO
TENGO QUE
MARCAR ESTE
GOL!

PAPÁ, MAMÁ, MANAGER, ENTRENADOR
Y TODOS MIS COMPAÑEROS DE EQUIPO...
TENGO QUE MARCAR ESTE GOL POR
TODOS LOS QUE ME APOYARON

¡INCLUSO CON TANTA AGUA EN EL SUELO, ADEMÁS DE REGATEAR, MANTIENE EL BALÓN! ¡DE TODOS MODOS, EL NANKATSU NO ESTÁ A LA ALTURA DE LA VELOCIDAD DE MISUBI!!



¡MISAKI!



¡AH, MISAKI SE DIO CUENTA DE QUE NO PODRÍA ALCANZARLO! ¡¡QUE JUGADA TAN DECIDIDA! ¡¡HACE UNA ENTRADA DESLIZÁNDOSE EN DIAGONAL, DETRÁS DE MISUBI!!

SFX: BISHUH

¡¿EH?!

SFX: GUN



¡¡MISUBI ES MUY RÁPIDO!!

¡¿CÓMO RAYOS PUEDE CORRER MÁS RÁPIDO QUE NOSOTROS, CUANDO NO LLEVAMOS EL BALÓN?!

¡¡ES MUY RÁPIDO!!



¡MISAKI!

¡¡NO TENGO OTRA OPCIÓN!!

SFX: ZAH

NO PODREMOS ALCANZARLO, V VA A CHUTAR

GENIAL ... GRAN REGATE ...





¡¡GENIAL, MISAKI!!



¡¡MISUGI, CUIDA-DOOO!!



¡¡UN SALTO!
¡¡TENGO... TENGO QUE ESQUIVARLO!!

SFX: ZUKIN

SFX: BASHA

¡UGH!



¡¡ES COMO LA ANTERIOR JUGADA DE TSUBASA; GRACIAS AL AGUA, TIENE MUCHA MÁS VELOCIDAD!!
VA... ¡¡VA A ALCANZARLO!!

SFX: SHUAAH





SFX:
BASHAA

¡PERO MISUGI
CONSIGUE
ESQUIVARLO DE
UN SALTO!!

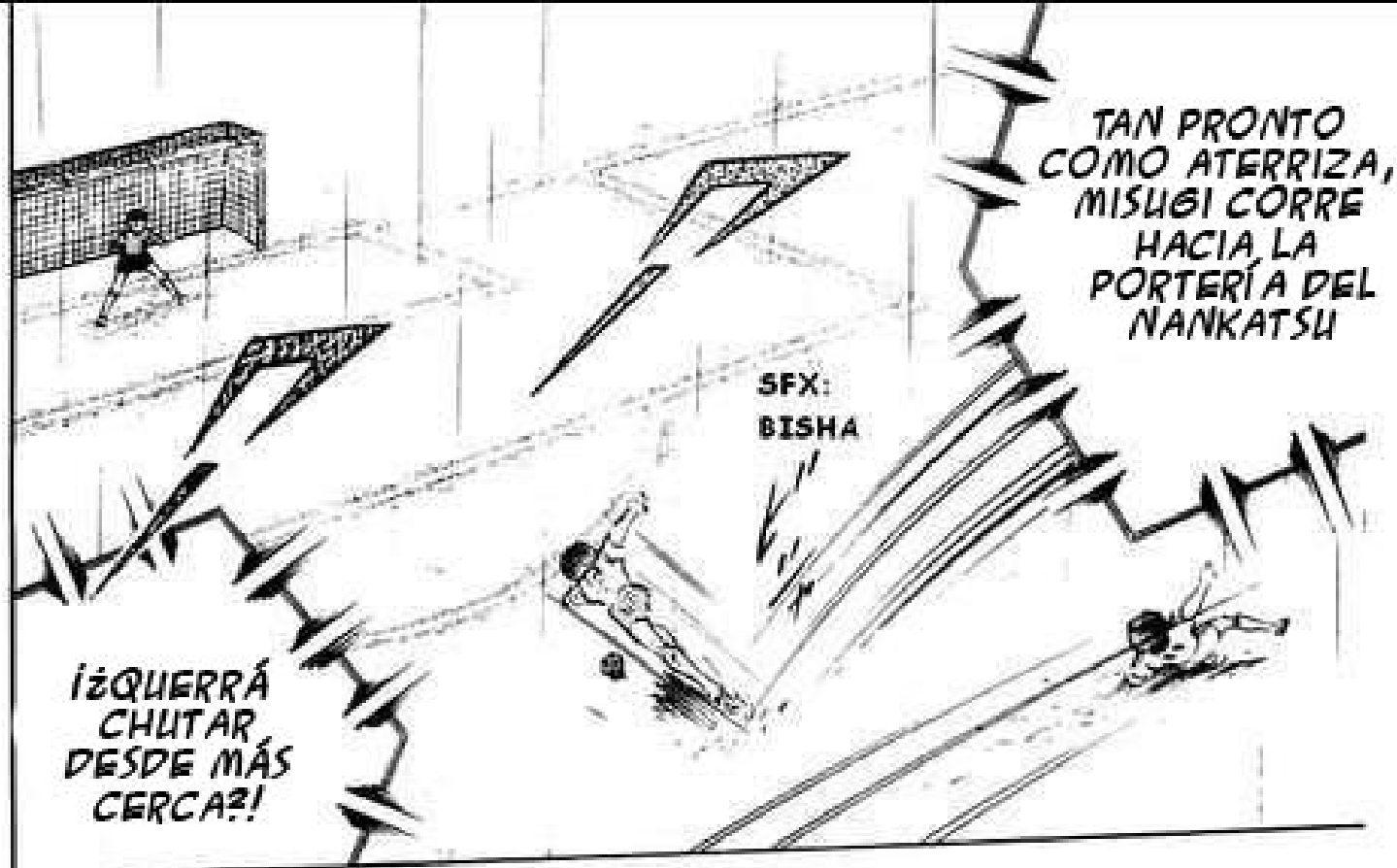


¡SIN MEN-
CIONAR TUE
VELOCIDAD
DE RE-
GATE!

¡MISUGI, ¿CÓMO
PUEDES
SALTAR ASÍ
SOBRE
SEMEJAN-
TE PISO?!



AAAH



TAN PRONTO
COMO ATERRIZA,
MISUGI CORRE
HACIA LA
PORTERÍA DEL
NANKATSU

SFX:
BISHA

¿QUERRÁ
CHUTAR
DESDE MÁS
CERCA?!



¡¡TE PA-
RARE,
MISUGI!!

¡¡SIN EMBARGO, SU VELO-
CIDAD SE RESINTIÓ POR SU
ANTERIOR JUGADA!! ESTO
PERMITIÓ A TAKASUGI, EL
BARREDOR DEL NANKATSU,
QUE SE QUEDÓ ATRÁS,
ALCANZARLO Y TRATAR
DE DETENERLO

SFX: BASHA, BASHA



¡CUIDADO! ¡EL
LADO IZQUIERDO
ES DONDE ESTÁ
TU CORAZÓN!!

TAKASUGI
LO RODEA
PARA
QUITARLE
EL BALÓN

SFX: GAH

SFX: ZUKIN

¡EL GIGANTE
TAKASUGI HACE
UNA CARGA DE
HOMBRO PARA
RECUPERAR EL
BALÓN!!

¡Y MISUGI
PIERDE EL
EQUILIBRIO!!

¡MI-
SUGI!!

BIEN
...

¡MISUGI
CAE! ¡TAKA-
SUGI TIENE
EL BALÓN!!

SFX: GURAH



¡¡A PESAR DE
ESTAR EN EL PISO,
MISUGI LOGRA
BLOQUEAR EL
BALÓN CON
EL PIE!!

¿¿QUÉ?!

SFX: GASHIH


SFX: HAA, HAA, HAA, HAA

¡ES LA PRIMERA VEZ QUE
MISUGI MUESTRA TANTO
EMPEÑO EN CONSEGUIR EL
BALÓN! ¡ES EL TURNO DE
TAKASUGI DE CAER!!

¡AAAH!

¡¡JUN!!

SFX:
DOOH



¡¡SI MISUGI PUEDE
PONERSE EN PIE
PARA CHUTAR, SERÁ
FÁCIL: LA PORTERÍA
NO ESTÁ LEJOS!!

SFX: HAA,
HAA, HAA

¡LEVANTA,
MISUGI!

¡¡PERO EL
CAPITÁN DEL
NANKATSU,
TSUBASA, SE
ACERCA!!

¡¡CAPI-
TÁN!!

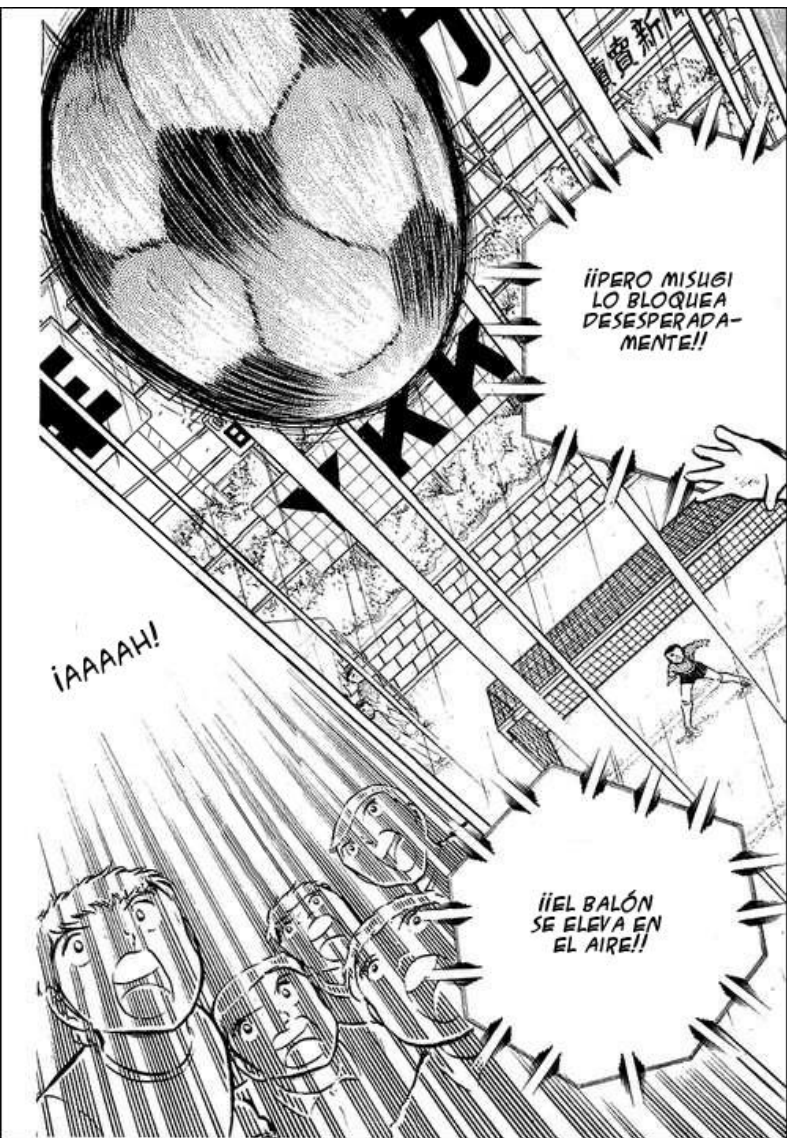
¡GRAN FUERZA DE
VOLUNTAD, MISUGI,
PERO VOY A DETE-
NERTE! ¡TENGO
QUE DETENERTE!!

TSUBASA, NO
CONDEGIRÁS
ESTE BALÓN.
ESTE BALÓN ES
MÍO, TENGO
QUE CHUTAR
CON ÉL

TENGO
QUE PASAR-
SELO AL POR-
TERO PARA
SALIR DEL
APURO

SFX: NIKOH





¡AAAAH!

¡PERO MISUGI
LO BLOQUEA
DESESPERADA-
MENTE!!

¡EL BALÓN
SE ELEVA EN
EL AIRE!!



SFX: GASHIIN

¡SUBASA LE
PASA EL BALÓN
A SU PORTERO!

SFX: ZUKIN

SFX:
ZUKIIN,
ZUKIIN

EL BALÓN,
MI BALÓN....

SFX:
BIRI,
BIRI,
BIRI

TENGO
QUE CON-
SEGUIR DES-
PEJAR ESE
BALÓN

¡EL
BALÓN,
¿DÓNDE
ESTÁ MI
BALÓN?!

LO
VEO

¡¡CAPITÁN, EL
BALÓN ESTÁ
ENCIMA
DE TI, A TU
DERECHA!!

PUEDO
VERLO...
PUEDO VER
MI BALÓN



¡¡ AQUÍ
ESTÁ!!

SFX: BISHIH

¡¡ MISUGI ES
MÁS RÁPIDO Y
CHUTA EN UN
INSTANTE!!

¡¡ENTRÓ!!
¡¡MISUGI
MARCÓ GRACIAS
A SU
TENACIDAD!!



¡¡EL PORTERO
MORISAKI NO
LOGRA
ATRAPARLO!!



...
ENTRÓ
...

¡¡COMO
ESPERÁBAMOS
DE NUESTRO
CAPITÁN!!

¡¡HURRA,
MISUGI!!



171

SFX: ZUSAA

*-WAAH

¡¡UN GOL
PRECIOSO!!

¡¡4 A 3!!
¡¡EL MUSHASHI
SE ADELANTA DE
NUEVO EN EL
MARCADOR, DOS
MINUTOS ANTES
DEL FINAL DEL
PARTIDO!!

¡¡MI-
SUBI!!

¡¡HURRA!!



170

¡ENTUSIASMADOS POR EL TIRO DE MISUGI, LOS ONCE DEL MUSHASHI CORREN HACIA ÉL! ¡ESTE GOL, MARCADO CASI AL FINAL DEL PARTIDO, ES CRÍTICO!!



¡¡VAMOS A GANAR EL PARTIDO!!

¡BUEN TIRO, CAPITÁN!

HASTA AHORA, EL JUEGO DE MISUGI ERA SÓLO TÉCNICA, PERO AQUÍ VI SU TESÓN Y PASIÓN POR EL FÚTBOL



